Mennonitische Rundschau

Saffet uns fleifig fein ju halten die Ginigkeit im Geift.

55. Jahrgang.

Binnipeg, Man., ben 3. Anguft 1932.

Rummer 31.

Der Geift ber Racht.

Beift du, mas in dunkler Nacht, Benn ichon alles liegt im Schlummer, Mir das Auge ichlaflos macht Und das Berg erfüllt mit Rummer, Der fo unabläffig nagt, Daß man ichier darob verzagt?

Genneit du den Plagegeift, Der mit raufchendem Gefieder Möchtlich um bein Loger freift. Und wenn er fich fentt hernieder. Dir mit pormurispollem Jon Borte flüstert wie im Sohn?

Ach, wohl kennet ihn mein Berg, Sat in nächtlich ftillen Stunden Dit mit brennend heißem Echmers Seines Stachels Web empfunden Sätt ich!" beißt es, - u. dies Wort Qualt die Geele fort und fort.

Sätt ich das nur fo gemacht, Sätt ich jenes nicht begangen, Batt ich das nur recht bedacht, Satt ich's anders angefangen. Batt ich das nur nicht berfebn, Bare manches nicht geichehen.

Bätt ich nur bon Anfang an Mandjes anders angefangen, Bar auf meiner Lebensbahn Mes anders wohl gegangen. Doch nun ift der Weg verfehlt, Und das ist es was mich qualt.

Mio flüstert fort und fort Jener Beift zu meiner Geele, Saucht ihr ein so manches Wort Dog er fie mit Schwermut quale; Doch, ich hab ihn jest erfannt

Und durch Christi Araft gebannt.

Sab ich vieles auch verfehn, Rann es Gott jum Beiten lenfen; Was nun einmal ift geschehen, Soll mich jest nicht länger fränken, Alles fteht in Seiner Sond Much des Bergens Unverstand.

Darum nur getroit, mein Berg, Darfit did nicht in Gram verfenken; Sündlich wäre folch ein Schmers, Wenn dich wollt ein "Sätt ich" fränken.

Gein vergofines beilges Blut Macht das Boje wieder gut.

Dünken beinem ichwachen Mut Arumm und bunfel deine Biade, Glaube mur, fie find doch aut, Gehn gum Simmel ichnurgerade. Wer den Heren jum Gührer mählt, Deffen Beg ift nie verfehlt.

Ja, du dunfler Beift ber Racht, Mus der Tiefe aufgestiegen, Der das Berg nur traurig macht, Sollft mich ferner nicht betriigen; Bejus macht das Dunfel hell Und ift meiner Freuden Quell.

Wenn nach diefer Tränensgat In dem dunklem Ial der Leiden Sich mein Lauf geendel hat, Und die Geele nun barf icheiden, Singt fie jubelnd mit Bedacht: Gott hat alles wohl gemacht.

(Mus "Bunderbare Gottesmege" eingesandt von A. G. R.)

fo war der reiche Mann vollkommen willens, daß er da verbleibe. Aber feine Selbitsucht machte ihn gleichgültig gegen die Bedürfniffe eines leidenden Bruders.

Es gab damals feine Sofpifaler, in welchen die Aranten verforgt merden fonnten. Solche, denen der Berr Reichtum anvertraut hatte, wurden auf die Leidenden und Bedürftigen augmerkjam gemacht, damit fie ihnen Sitie und Zeilnahme erweisen mochten, dies war auch mit dem armen und dem reichen Manne der Fall. Lagarus war der Silfe bedürftig; denn er war ohne Freunde, ohne Beim, ohne Geld und ohne Rahrung. Dennoch ließ man ibn Tag für Tag in diefem Buitande, mabrend alle Bedürfnisse des reichen Edelmannes befriedigt murben. Er, bem es fo leicht geworden wäre, die Leiden feines Mitmenichen zu lindern, lebie für fich felbit, wie es heutzutage so viele tun. Es find heutzutage in unferer allernächiten Umgebung viele, welche hungrig, nadt und heimatlos find. Wenn wir es vernachläffigen, diefen Bedürftigen und Leidenden von unfern Mitteln mitzuteilen, jo laben wir uns badurch eine Schuld auf, für welche wir eines Tages Rechenichaft ablegen mitifen. Aller Geig ift als Abgötterei verdammt. Alle felbstgen Gottes ein Berbrechen.

Gott hatte den reichen Mann gu einem Saushalter feiner Mittel gemacht, und es war feine Pflicht, nach gerade folden Leuten, wie jener Arme, au feben. Der Gerr hatte das Gebot gegeben: "Du follit den Berrn, deinen Gott, lieb haben von gangem Bergen, von ganger Seele, von allem Vermögen," und "du follst deinen Rächsten lieben wie dich felbit." 5. Moje 6, 5; 3. Moje 19, 18. Der reiche Mann war ein Jude und als folder mit dem Gebote Gottes befannt,aber er vergaß, daß er für die Art und Beise, in welcher er die ihm anvertrauten Mittel und Käbigkeiten benutte, Rechenichaft ablegen miffe. Des Berrn reiche Segnungen rubten auf ihm; aber er benutte fie in felbitfüchtiger Beise, um sich felbit zu ehren, und nicht feinen Schöpfer. In grade dem Mage, in welchem der Herr ihn so gesegnet batte, lag auch die Verpflichtung auf ihm, seine Gaben gum Rugen und Segen der Menschheit anzuwenden, er aber dachte garnicht an seine Pflichten gegen Gott. Er lieh Geld aus und nahm Binfen für das Ausgeliehene; aber er gab keine Zinfen für das, mas (Sott ihm geliehen hatte. Er besaß Renntniffe und hatte Gaben, benutte fie aber nicht. Seine Berantwortlich-keit gegen Gott vergessend, weihte er einging. Reine ganze Umgebung, die ganze noiroug flavering bon Bergnügungen, die Loalle feine Rrafte bem Bergnügen.

beserhebungen und Schmeicheleien feiner Freunde trugen zu feiner felbit. füchtigen Freude und feinem Genuß bei. Die Gesellschaft seiner Freunde nahm ihn so sehr in Anspruch, daß er alles Beritandnis für die ihm anvertraute Aufgabe, als Mitarbeiter Gottes den Leidenden zu dienen, ver-Er hatte Gelegenheit gehabt, das Wort Gottes zu verstehen und feine Lehren zu befolgen, aber die bon ihm gewählte, vergnügungsfüchtige Gesellichaft nahm seine Zeit so in Anipruch, daß er des ewigen Gottes vergaß.

Es fam die Beit, in welcher eine Menderung in den Umitanden der zwei Männer eintrat, der Arme batte Tag für Tag gelitten, aber fein Leiden ruhig und geduldig ertragen. Im Laufe der Zeit starb er und wurde begraben. Niemand trauerte um ibn; aber durch feine im Leiden bewiesene Geduld hatte er Zeugnis für Christum abgelegt, er hatte die Briijung feines Glaubens ertragen, und bei seinem Tode wird er von den Engeln in Abrahams Schos getra-Lazarus repräsentiert die an Chriftus glaubenden, leidenden Ar. men. Benn die Posaune erichallet und alle, die fich in der Gnadenzeit für ihren Beiland entschieden haben, die leben und in den Gräbern find, die Stimme Chrifti boren u. hervorfommen, werden fie ihre Belohnung erhalten; denn ihr Glaube an Gott war nicht eine bloße Theorie, sondern eine Wirflichfeit.

"Der Reiche aber ftarb auch, und ward begraben. Als er nun in der Solle und in der Qual war, hub er seine Augen auf, und sah Abraham von ferne und Lazarus in feinem Schofe. Und er rief und ipradi: Bater Abraham, erbarme dich mein, und sende Lazarus, daß er das Neu-Berite seines Fingers ins Basser taude und fühle meine Bunge; benn ich leide Bein in diefer Flamme."

In diefem Gleichnie nahm Jefus Riidficht auf eine unter dem Bolfe berrichende Anficht, die Lehre von einem bewußten Zuitande zwischen dem Tode und ber Auferstehung, die bon vielen der Buborer Chrifti geglaubt wurde. Der Beiland war mit ihren Anfichten bekannt und fleidete deshalb fein Gleichnis in folde Worte, daß es diesen Leuten mit ihren borgefaßten Unfichten wichtige Wahrheiten borführen murbe. Er hielt feinen Buborern einen Spiegel por, in welchem fie fich in ihrem wahren Berhältnis zu Gott seben konnten. benutte die vorherrichende Anficht, um den einen Gedanken, den er besonders hervorzuheben wünschte, flar zu machen, daß nämlich fein Mensch Besitztimer geschätzt wegen seiner wird; denn alles was ihm gehört, ist ihm ja nur von Berrn geliehen. Der Migbrauch diefer Gaben stellt ihn

Der reiche Mann und der arme Lazarus.

Auf Grund von Luf. 16, 19-31.

In dem Gleichnis vom reichen Mann und armen Lazarus zeigt Chriftus, daß die Menichen in diefem Leben entscheiden, was ihr ewiges Schicfal fein wird. Bährend der Brufungs- und Gnadenzeit wird die Onade Gottes einer jeden Seele angeboten; aber wenn die Menichen die nen gebotenen Gelegenheiten in der Befriedigung bes eignen 3ch vergeuden, jo icheiden fie fich vom emigen Leben ab. Nach dem Tode wird ihweitere Gnadenzeit genen feine währt. Durch ihre eigene Bahl haben sie eine unübersteigliche Aluft Diffen fich und Gott geschaffen.

Dies Gleichnis giebt einen gleich zwijchen den Reichen, die Gott nicht vertrauten, und den Armen, die ihr Bertrauen auf Gott gesett baben. Christus zeigt, dog die Zeit fommen wird, in welcher die Lage der zwei Alaffen umgefehrt fein mird. ienigen, die arm an den Gitern diefer Belt find, aber dennoch Gott bertrauen und in all ihren Leiden geduldig sind, werden eines Tages weit iiber diejenigen erhöht merden, die jest die höchiten Stellungen einneh. men, welche die Welt geben fann, aber ihr Leben nicht Gott geweiht

"Es war aber ein reicher Mann," fagte Chriftus, "ber fleidete fich mit Purpur und föitlicher Leinwand, und lebte alle Tage herrlich und in Freu-Es war aber ein Armer, mit den. Ramen Lazarus, der lag vor feiner Tir voller Schwären, und begehrte, fich zu fättigen von den Brofamen, die von des Reichen Tisch fielen."

Der reiche Mann gehörte zu der Alaife, die durch den ungerechten Richter repräsentiert wird, welcher offen erflärte, daß er Gott nicht fürchte und fich bor feinem Menichen icheue. Er behauptete, ein Cohn Abrahams gu fein; er mifsbandelte ben Bettler nicht und forderte auch nicht von ihm. daß er fortgebe, weil sein Anblick ihm unangenehm jei. Wenn diefer arme, ekelerregende Menich dadurch getröstet werden konnte, daß er ihn anblicte, wenn er aus- und einging.

exep

noch tiefer als den Aermsten und am schwerzten geprüsten und heimgesuchten Wenschen, der aber Gott liebt und ihm vertraut. Christus wünschte, daß eine Zuhörer verstehen möchten, daß es den Menschen unmöglich ist isch nach dem Tode das Seelenheil zu sichern. Abraham antwortet: "Gedenke, Sohn, daß du dein Gutes empfangen haft in deinem Leden, und Lazarus dagegen hat Böses empfangen; nun aber wird er getröstet, und

du wirst gepeinigt. Und über das alles ist zwischen uns und euch eine große Klust besesstigt, daß die da wollten von hinnen hinabsahren zu euch, könnten nicht, und auch nicht von dannen zu uns herübersahren." In der Weise zeigte Christus, wie hoffnungs- und aussichtslos das Warten auf eine zweite Gnadenzeit ist, dies Leben ist die einzige Zeit, die dem Menschen gegeben wird, um sich sür die Ewigseit vorzubereiten.

Die Wunder Gottes.

Der große Kampf mit bem Drachen. Bon S. B. Jang, Main Centre. †

(Fortsetzung.)

Die in der Bibel berichtete Schöpfungsgeschichte kam nun zur Entsaltung, und siehe es war alles sehr aut "

Gang andere Gestaltungen fommen nun jum Borichein! Gine gang andere, nie dagewesene Schöpfung geht nun aus der Sand Gottes herbor. Engel staunen und schauen das Bunber Gottes an! - Das Menschengeschlecht findet seinen Anfang. mit ift dem Teufel und feinen Engeln die Belt aus den Sanden genommen und nun erhält ein anderer fie gur Beherrichung. Die Arone der Schöpfung, der Menich wird nun Diftator, Monarch und Oberhaupt über Tiere und Welt. Riemand fteht fo hoch im Ansehen wie er. Alles steht ihm zur Berfügung und zu Gebote. Er foll sich die Tiere untertänig machen und den Garten und die Erde bauen. -Alles blüht und gedeiht! Unschu Uniduld und Friede, Ginigfeit und Barmonie, füßes Einvernehmen und Familien-Alles, in den Regionen der Liifte fomohl wie auf den Gebieten der Beltteile bier und dort fieht man im Gewandt des Glückes. Die Bög-lein zwitschern im Walde, die Bruft boller Quitbarfeit und Grohlocken. Das Eichhörnchen fpringt von Mit zu Meitchen und huldigt feinem Schöpfer. Der gange Garten raufcht bom Ginund Zauchzen, Frohloden und Jubilieren. Gin Lächeln u. Schmungeln, Triumpfieren und Lobpreifen, ein Zustimmen und Gutheißen, ja, alles icheint im Gliid und Leben zu fdmelgen.

Durch die gange wieder aufgelebte, aus Gottes Sand hervorgerufene neue Schöpfung, fein Jammern und Alagen, fein Seufzen und Stöhnen, fein Seulen und Beinen! Reine Befein Schmerzensruf, fein trühnis. blutdürstiges Brüflen u. Zusammen-ichrecken der Tiere. Alles Störige ist ausgeschlossen. Reine Alagelieder erfiillen die Liifte des Paradiefes, fein Leichenzug zieht durch die Strafen Alles ruht im Schofe des Friedens und des Troites. Unmittelbarer Berkehr bestand amifchen Gott wan-Schöpfer und Geichöpf. belte im Garten gur Zeit wenn es fühle word und befuchte das Geichöbf "nach Geinem Bilbe." Welch ein Zuitand des Glückes, des Bohlergebens und bes Segens! - D mare es doch immer fo geblieben! -Friede, febre, ach o febre doch guriid! - Er fommt wieder, doch nicht eher bis der Friedensfürst wieder zurüdkehrt auf diese Erde.

Obzwar Satan den großen Berluft der Erde erfahren mußte, durfte er fein gebieterisches Wort über diefelbe aussprechen, feine Anordnungen auf derfelben mehr treffen; wo ihm jedoch früher auf diesem glänzenden Simmelskörper, tausende willfertige Simmelswesen zu Gebote ftanden, fo litt er es doch nur mit einem innerlichem, empörerischem, verbittertem Rachedurit. Mit einem gehäffigem und grollendem, gezwungenem Ergeben. -- Welch ein Mifmut und Neid, ein Entruiten und Erboitfein, eine Berdroffenheit und ein Merger, muß wühlend und verheerend, sein Inneres durchgraben haben! Sein ebemaliaes Besittum in den Sänden feiner Teinde zu feben, fonnte er beinahe nicht überiteben. — So in der äußersten Finfternis vergraben, sich felbit perfluchend und verwünschend in fochender, schäumender But und ichaurigem Erfalten; ja, in wehmutsvoller, qualender, trübseliger, schamvoller Erinnerung, kauert er fich nun in einer entfernten, abgelegenen, äußerst finsterer Rische feines veritogenen Ortes nieder und ergibt fich feinen schweren, tückischen, raffinieverschmitten, . spitfindigen und gehäffigen Gedanfen! Rur eins noch möchte er aus Rache gegen Gott, und das ift: die neue Schöpfung, das Menichengeschlecht, ins Berderben bringen und somit den Plan Gottes mit der Menschheit vereiteln. das nun aber anzugehen, das ift die große Frage, die ihn nun beschäftigt. Alles gebe er dran, um diefes Menidengeschlecht zu verführen und es von Gott abwendig zu machen. Stöhnend u. Seufgend finft ber Bater der Lüge in seine Rische zurück und ergibt sich wieder dem Denken und Erfinnen. -

Er grübelt und brüft, projektiert und ifizziert, falfuliert und entwirft, fpefuliert, ermißt, zergliedert, zerlegt, verbindet, erkundigt und examiniert, erforicht und explodiert, jahraus, jahrein, immer wieder! Doch all fein Jagen und Aufspüren, Ermitteln und Erfinden, fein Betrachten und Suchen, ichlägt fehl! Gang erichöpft kauert er zusammen. Roch nie bat ihm etwas fo fdiver gefallen. Schon manch einen Plan ift in feinem Gehirn gur Reife gelangt, doch diefe Ruß ist ihm doch zu schwer, zu öffnen.

(Fortsetung folgt.)

Der reiche Mann hatte den Gedanken noch nicht aufgegeben, daß er ein Rind Abrahams fei. Bater Abr. bat er, erbarme dich mein. Er richtet feine Bitte nicht an Gott, sondern an Abraham. Dadurch zeigt er, daß er Abraham fiber Gott stellte, und daß er fich betreffs feiner Geeligkeit auf fein Berhältnis zu Abraham verließ. Der Schächer am Areus richtete feine Bitte in der Gnadenzeit, im Leben bor dem Tode, an Chriftus: "Gedenke meiner, wenn du in deinem Reiche fommit," (Quit. 23, 42, Elberf.), fagte er und sojort fam die Antwort: Bahrlich, ich fage dir heute (da ich in Demiitigung und Leiden am Areuze hänge) du wirst mit mir im Para-dise sein." Aber der reiche Mann richtete feine Bitte an Abraham und dann nach Ablauf der Gnadenzeit, und sie fonnte nicht erhört werden. Christus allein ist "erhöhet zu einem Fürften und Seiland, ju geben Ifrael Buße und Bergebung der Günden, und ift in feinem anderen Beil." Apitg. 5, 31; 4, 12.

Der reiche Mann hatte fein ganges Leben damit' zugebracht, dem eigenen 3ch gütlich zu tun und fich zu bergnügen, zu spät sah er, daß er feine Vorfehrung für die Ewigkeit getroffen batte. Er erfannte seine Torbeit und dachte an feine Briider, die auch, wie er es getan batte., fortiohren mürden, sich selbit zu Gefallen zu Le-Dann itellte er die Forderung: ben. "So bitte ich dich Bater, daß du ibn (Lazarus) fendeit in meines Baters Saus; denn ich habe noch fünf Briider, daß er ihnen bezeuge, auf daß fie nicht auch fommen an diefen Ort der Qual. Aber Abraham iprach zu ihm: "Gie haben Moje und die Brolaß fie dieselbigen hören. Er aber fprach Rein, Bater Abraham, sondern wenn einer von den Toten ju ihnen ginge, fo murden fie Bufe Er sprach zu ihm: Soren fie Mose und die Propheten nicht, so werden sie auch nicht glauben, ob jemand bon den Toten aufstünde.

(Schluß folgt.)

Peter A. Söppner.

Laird, Gast.

Der reiche Mann und ber arme Lazarus. Luf. 16, 19-31.

In der in diesen Tagen erhaltenen Rummer der Rundichau febe ich als eriten der größern Artifel eine Erflärung des "Gleichnisses" vom reichen Mann und armen Lazarus, die von dem, mas der Berr Teins feinen Beitgenoffen, aber auch allen Menfchen zu jeder Zeit sagen wollte, so weit ab liegt, wie der Simmel von der Erde. Refus meint, was er faat, und er foricht das in fo ichlichter veritändlicher Beise aus, daß jedes Wahrheit suchende Berg es veriteben fann. Es bedarf aber vieler Kunftgriffe (Cophisterei) eine Erklärung zustande zu bringen, wie Mr. Nidel es hier bat. Doch fei gu feiner Entlaitung und gur Erflärung bingugefügt, daß das garnicht feine Beisheit ift. Es ift genau wiedergegeben, mas die Ruffeliten in ihren Schriften Iehren. Nehnlich auch die Adventisten. Man verfuct auf diefem Bege einen Saubtitütbunft der Lehre von der Uniterblichfeit der

Seele zu beseitigen. Solche Auslegung ift barer Unfinn, die "Beweis. gründe" an den Haaren herbeigezerrt. Es muß auch noch hinzugefügt werben, baf bie Gemeinbe Gottes auf ber gangen Erbe - ich meine alle febendig glänbigen Areife innerhalb ber Landesfirche und ber Freifirchen, nicht fo glauben. Es find das fait ausschließlich nur die genannten fleinern Gemeinschaften, die auch sonit in ihren Lehren manche Brrtimer enthalten, worauf wir hier nicht eingehen wollen. Alfo, wer fo lehrt, ber trennt fich von bem Leibe Chrifti und richtet in ben meiften Wällen Bermirrung an.

Jesus will in diesem Gleichnis die große und sehr wichtige Wahrheit ties einprägen: Frret euch nicht, Gott lätt sich nicht spotten. Was der Mensch (in diesem Leben) säct, das wird er (in jenem Leben) ernten. Wer auf sein Fleisch säct, wird von dem Fleisch das Verderben ernten. Wer auf den Geist säct, wird von dem Geist das verderben ernten. Wer auf den Geist säct, wird von dem Geist das ewige Leben ernten Gal. 6, 6—8. Dieser Sauptgedanke wird in jener "Auslegung" nicht einmal angedeutet.

Wohl niemand lehrt, daß der reiche Mann nur deshalb verloren ging, weil er reich war usw. Er war ein genußsüchtiger Weltmensch und fümmerte fich weder viel um Gott und noch weniger um die Not seines Rächsten. Mileidige Menschen hatten den Armen vor die Tur des Reidien gelegt, (nach der genaueren Uebersetung). "Er begehrte sich zu sättigen;" das heißt, er bekam nicht genug, um fich fatt zu effen. Bon den Broden, die von des Reichen Tische fielen". Man brachte ihm nicht in liebevoller Beise die Speisereite, fondern warf sie ihm bin, wie man fo was einem Sunde hinwirft. Der Reiche hätte gewiß auch eine beicheibene Ede in feinem großen Soufe gehabt, wo er ihn hätte hinlegen lafsen können, wo er sich dann auch hätte sattessen können, ohne daß es dem Reichen webe geian hatte. Das Letfen der Sunde an feinen Schwaren empfand er als eine Bohltat im Gegenfat zu der Lieblofigfeit der Menichen. "Es wird ein unbarmherzi-ges Gericht über den ergeben, der nicht Barmherzigkeit geübt hat." Jak. 2, 13. Daß es noch Barmbergige gibt, beweisen unter anderm die vie-len Quittungen der Ruglandhilse in umfern Blättern, Spenden, die meiftens bon folden fommen, die auch mit der Not fampfen. Der Saupt-grund aber, weshalb der Reiche verloren ging, war, was er auch später erkannte, daß er nicht Buße getan und geglaubt hatte, wie auch seine Briider. Berfe 30 und 31. Bare vorausgegangen, dann wäre bas auch feine Stellung ju Lazarus eine andere gewesen.

Beshalb aber kam Lazarus in "Abrahams Schofz" Nicht, weil er arm war, daß wird wohl auch kaum jemand behaupten wollen, sondern weil er gläubig an den Serrn war. Bie weißt du daß? mag jemand fragen. Während der Reiche keinen Ramen hat, er ift in den Augen Gottesteine Rull, gibt Jesus diesem den Ramen Lazarus, d. h. Gott ist meine

ıį

e.

16

it,

iit

er

n

ie

ist

di

er

uf

di

211

19

110

ei.

in

11-

nh

08

it.

ei.

en

211

dit

on

di

er

ife

ai.

it-

m

ef.

en

se.

911 0

Ai.

ber

af.

ige

uch

nt-

er.

ter

an

ine

Tre

are

ine

er

ern

na.

tes

Ra.

ine

Silfe. Wo Gott einen Namen gab, hatte ber immer eine Bedeutung. Lazarus fonnte nicht Gaben austeilen, er fonnte nicht förperlich helfen, wo Silfe not tat, aber er führte ein ernlies Gebetsleben, hat wohl auch für manche andere Fürbitte getan. Bei ihm war ohne Zweifel Buße und Glaube vorausgegangen.

Roch ein Wort du dem Ausdruck "Sölle", in die der reiche Mann kam. Nach dem Grundkert heißt es "Dades", es ist noch nicht der Feuerse, von dem in der Disenbarung Johannes die Rede ist. Der heißt "Gehenna".

Gott hat seinen Sohn zur Rettung der Belt hingegeben, der ist für uns gestorben. Dieses Evangelium wird angeboten in der verschiedensten Beise. Bie wollen wir entstliehen, wenn wir solche Seligkeit nicht achten: Ebr. 2, 3.

Weil es sich hier aber hauptsächlich um die Lehre von der Unsterblichkeit der menschlichen Seele handelt, welche Lehre befämpst wird, komme ich noch ganz kurz darauf.

In der Schöpfungsgeichichte finden wir einen großen Unterschied. Die ganze Schöpfung entstand durch das Bort: Es werde. Ganz anders die Krone der Schöpfung, der zum Vilde Gottes geichaffene Menich, dem er zulett seinen göttlichen Odem einbließ. "Und so wurde der Menich eine lebendige Seele." Wie Gott nicht sterben kann, so auch nicht der Haus Gott. (Hauch und Seele hat im Grundtert dasselbe Wort).

Im alten Teitament war die Erfenntnis vom Zenseits mangelhaft. Gott hat sich stufenweise der Menschheit offenbart. Der gelehrte und von Gott inspirierte Mofes berichtet bon ben Ergvätern, daß fie fich beim Sterihren Batern (Bolf) verfammelt hatten. Wenn Sistia in feiner Todesangit betet - und diefes Gebet ist uns treulich aufgeschrieben Jef. 38, 18 .: Die Solle (richtiger "Unterwelt") lobt dich nicht, so entfpricht das seiner damaligen Erfenntnis. Aehnlich auch Pfalm 88. Grade, wie wir auch das Gebet der Rinder Ifrael in Babel, nicht für unfere Zeit als Mustergebet anerkennen können, Pfalm 137, 9: "Bohl dem, der deine jungen Kinder nimmt und zerschmettert sie an dem Stein", so sind auch jene Gebete nicht für unsere Zeit.

Das neue Testament aber, die spätere viel klarere Gottesoffenbarung hat sehr viel mehr, nicht mißzuber-itehende Stellen, die uns lehren, daß ber Sterbende entweder in ein feliges oder unseliges Jenseits geht. Gine ber flariten Stellen ift das Gleichnis, wobon wir handeln. Außerdem vie-le andere Stellen. Ich zitiere nur: 30h. 8, 51-52. Wer mein Wort halten wird, wird den Tod nicht sehen ober ichmeden emiglich. - Rom. 14, 8 u. 9. Wir leben oder sterben, fo find wir des Herrn, Dazu ist Chriftus gestorben und auferstanden, daß er über Tote und Lebendige Herr fei. - Rom. 14, 9-10 Bir find getroit und haben viel mehr Luft außer dem Leibe zu wallen und dabeim zu fein bei dem Herrn. (Man leje auch den Zusammenhana.) — Phil. 1, 21: Sterben ift mein Gewinn. Bers 23: Ich habe Quit abzuscheiden und bei Christo zu sein, welches auch viel bef-

fer mare.

3mei Stellen find besonders beachtenswert: 1. Petri 3, 19-20 und im Zusammenhang mit diesem 4, 6. Rachdem der Apostel von dem Berföhnungstode Chrifti gesprochen, fährt er fort: "Indemfelben (im Geist nach feinem Sterben) ist er auch bingegangen und hat gepredigt den Beiitern im Gefängnis, die vorzeiten nicht glaubten da Gott harrte und Geduld hatte zu den Zeiten Roahs" "Denn dazu ift den Toten das Evangelium verkündigt, auf daß fie gerichtet werden nach dem Menschen am Fleisch, aber im Geift Gott leben." Rachdem Jesus seinen Geist in die Bande Gottes des Baters befohlen hatte, ging er unter göttlicher Leitung in die Unterwelt und verfündigte den Menfchen der erften Welt von feinem Erlösungstode usw. Kap. 4, 6 ist dann weiter gesagt, daß es nicht nur ienen aalt, sondern auch allen andern, die auf dieser Erde nicht die Gelegen-heit hatten, aus dem Munde eines lebendigen Zeugen von der Erlö-jungstat zu hören. Das ift dann nicht, wie man fagt, die zweite, fondern die erite Gelegenheit.

Das sind nur einige der vielen Schriftbeweise für die Wahrheit, daß die Seelen, wenn sie den Leib verlassen, nicht ichlasen oder überhaupt nicht existeren, wie manche das auch lehren, sondern getrennt von dem Leibe bewurft weiter leben.

Roch furd etliche Erfahrungsbeweise. Wer hat das Recht. die ichlicht und einfach ergablte Ericheinung des Samuel dem Saul nach Willfür zu deuten? 1. Sam. 28, 7 bis 21. Ober auch welchen Grund haben wir zu zweifeln, daß das Rachegebet der Geelen unter dem Altar nicht buchstäblich so zu veriteben ift? Da mag jemand fragen: Wie stimmt das mit dem Gebot der Feindeslie-be, Matth. 5, 43ff? Hier haben wir ju beachten, daß es sich um in der Sunde und Gottesfeindschaft Berhärtete der antidpriftischen Beit banbelt, um Personen, die fich dem Caton zur Verfügung gestellt hatten, bei deren endgültigem Unterliegen die Menge der Beiligen ein vierfaches "Sallelujah" anitimmt, ein Dankgebet und einen Siegesgefang, wie es borher nie gefungen worden ift. M. Aröfer.

(Es ist mein Fehler, daß Rickels Artikel nicht die Prüfung erhielt, die er verdient, denn dann wäre er nie erschienen. Durch dieses Gleichnis hat der Serr uns ein Fenster gegeben, um in die Ewigkeit zu schauen und das Ende der im Bluke Jesu von ihren Simden Gewaschenen und auch derer, die sich in der Gnadenzeit nicht bebekehrt, zu sehen. Editor.)

Mlerlei. Bon einem Prediger erzählt und anderes

Bor Jahren habe ich eiwas gesehen, das sich mir unvergäklich eingearägt hat, zumal ich die Nukanwendung gleich auf mich selbst machte.

Da war ein Bauer, der ein selbstgezogenes junges Pferd zum erstenmal vor den Wagen spannte, neben ein altes Pferd. War das aber ein Eirkus! Das alte Pferd ging bedäch-

tig, Schritt für Schritt, fast behutsam, als sorgte es selbst für das junge. Dieses aber war lauter Quecksilber, es tanzte in den Sielen, stieg in die Höhe, wollte davon rasen, das Geschirr abschütteln, kurz es war eine possierliche Sache. Und die Zugleijung? die war gleich Rull. (0).

Bas aber tat nun der Bauer? Befam das junge Pferd Peitschenhiebe? Beileibe nicht! Es spielte ein gewisser Stolz um die Mundwinkel des Bauern. Er war ganz Ange, damit sich das junge Pferd nicht wehe tat oder schade. Er sah in seinem jungen Pferde ein kommendes, kräftiges, schnelles, nie versagendes Zugtier, nachdem es erst in Geduld angelernt sein würde.

Da sah ich damals mein eigenes Bild: jung, draufgängerisch, die große Welt viel zu klein, himmelhohe Pläne, alles Bestehende gering achtend, dabei bald rechts, bald links ausschlagend, — und bei all dem vielen Getue — die praktische Arbeitsleijung? Gleich Rull (O).

Und so sieht man heute auch viel junges Volk: sehr selbitbewuit, des Alten müde, im Wolkenkucksheim wohnend mit einem Kopse voll hoher Ivaele, sie sind eine Sorge für die Alten. Und die proktische Arbeitsleitung? Augenblicklich noch sehr gering. Was soll man nun mit diesen Simmeliürmern ansangen? Ihnen möglichst viele Knüppel zwischen die Beine werken? Was tat der Bauer? Er schmunkelte über das Gebaren seines jungen Pferdes.

Jaias Rap. 42, 2 gibt diefen jungen Draufgängern die rechte Lehre für das Leben. Es heist dort: Er wird nicht ichreien noch rufen und feine Stimme wird man nicht hören auf den Gagen. Diese Beissagung auf Christum sollten sich alle Rachfolger Christi merken. 1. Könige Kap. 19 von Vers 9 gibt alle notwendige Anleitungen, wie junge Braufeföpfe im Leben handeln follen. Der Schlußfat des 9. Berfes lautet: Bas machit Du hier Glia? Der Prophet hatte seiner Meinung nach, sehr für den Serrn gegrbeitet und geeifert und nun die Frage vom Herrn, was machit Du? Er fühlt, nun muß er antworten und er fommt mit seiner ersten Berteidigungsrede. Ihm aber wurde feine Antwort, sondern der furze flare Befehl: Webe beraus und tritt auf den Berg. Sier nun wurde dem Propheten die praftische Belehrung gegeben, die auch diesem Gottesmanne noch so notwendig war. Es fam: große und starke (Sturm), der Herr aber war nicht im Binde. 2., nach dem Binde das alles erschütternde Erdbeben, der Berr aber war nicht im Erdbeben. 3., Als Drittes fam dann das alles veriengende Feuer, immer aber noch feine Spur von der verfönlichen Gegen-wart des Herrn. Und nun nach all diefem Büten und Toben ber Glemente bas ftille fanfte Saufen, -ba fühlte der Prophet: Sier ift der Serr. Und hält ber Berr nun dem Propheten die ficherlich moblberdiente Straf-rede für seine Flucht? Keineswegs, fondern Er fragt ihn in dem stillen fanften Saufen: Was haft Du hier zu tun, Elia? Hier war der Plats nicht, wo der Prophet sein sollte. Elia fühlte das, denn auch und fo kam er

mit seiner zweisen Verteidigungsrebe laut Vers 14. Der Herr aber hatte für diesen Mann eine ganz andere Aufgabe, als in der dunklen Höhle Tribsal zu blasen und so heißt es, zurück und meine Austräge erfüllt. Für einen zu "doll-Vorwärts-Stürmer" gibt's auch heute noch oft ein Zurück.

Ein junger Prediger wurde einmal gefragt, warum er auf der Kanzel fein Benehmen fo fehr geändert habe. Bu Anfang batte er von der Rangel gedonnert, geschrieen, getobt, bin und her gesprungen und der Erfolg? gleich Rull (0). Drei Jahre lang trieb er es fo, und dann fam die Beränderung. Best predigte er rubig, fanft und mit Beist gesalbt und die Erfolge: Gute! Der Prediger fagte bon fich felbit fo: Zuerft glaubte ich, der Donner ichlage die Menichen nieder, und so habe ich gedonnert, und der Erfolg, — gleich Pull (0). Wit einemal aber merfte ich, nicht der Donner tue das, fondern der Blig, und so will ich nun mehr blitzen und weniger donnern.

€. 91.

Camburg, Deutschland. den 25. Juni 1932.

"Die Inben."

Als Leser der Mennonitischen Rundschau habe ich das Bedürfnis eine Sache richtig zu stellen. Herr J. W. Reuseld ichreibt in der Men. Rundschau von 8. Juni, Nr. 23. u. a. "Der große Stratege Ludendorss wild das deutsche Bolt vom Judensluch erlösen — ja noch mehr: Auch von dem Juden, Jesus von Razareth Dabei ist Frau Ludendorss behilflich und schreibt Bücher, die beim deutschen Bolf große Amerkennung und Anhang haben."

Als Kenner der Ludendorfischen Schriften möchte ich Herrn 3. W. Reufeld freundlichst folgendes erwidern:

1. Fran Ludendorff hat im Kampfe gegen das Christentum die Führung, nicht der Generalleutnant Ludendorff. General Ludendorffs Kampf richtet sich haupfächlich gegen die Freimaurerei, die durch ihre Geheimniskrämerei das raffinierieste Seindentum der Welt darsiestt. General Ludendorff hat dem deutschen Bolke, durch seine Veröffentlichungen über die Geheimnisse der Freimaurer, einen sehr großen Dienst erwiesen. Leider ist nun der General, durch frau Mathilde Ludendorff, im Kampfe gegen das Christentum verwiedelt worden. Wer wosten hoffen, daß er den West wieder zurücksindet!

2. Frau Mathilde Lubendorff hat im deutschen Bolke kait keinen Anhang! Das deutsche Bolk steht heute hinter Adolf Sitler, d. h. hinter dem Nationalsozialismus. Der Nationalsozialismus steht auf dem positiven Boden des Christentums. des deutschen Christentums. diller will die deutsche Bolksgemeinschaft. Im Nationalsozialismus reichen alle Konfessionen sich die Sand zu einem Bund im Dienste des deutschen Boterlandes, im Nampfe um die Jukunst des Deutschums der Welt. Das Ziel Sitlers ist dis zu einem gewissen Irade schon erreicht. Bereits 15 Millionen Wähler stehen hinter ihm.

fe überhaupt nicht ernst genommen! Die Geschichte iteht nicht still, sonft wäre sie ja keine Geschichte. Schnel-ler als sich manche haben träumen laffen, geben wir in Deutschland einer grundfätlichen Wendung entge-Am Ende des 14-jährigen Algen. Am Ende des 14-jährigen Al-ten, steht ein bankrottes freimaurerifches Snitem, am Anfange des Neuiteht die geniale Perionlichfeit Abolf Sitler, fieht nicht ein demokratifches Parlament, sondern der Führer, der im Beifte der großen Fried. riche handelt: "Ich bin der erfte Diener meines Staates", fteht der deut. iche Minifolini, der da handeln wird nach dem Grundfate: Alles Deutschland, nichts als Deutschland, nur Deutichland! Unter Deutschland versteht Sitler nicht nur das Deutsche Reich, fondern überhaupt das Deutsch-Heberall, wo es in der Welt deutsches Blut gibt, ob im fanadi. ichen, oder im brafilianischen Urwalde, ob im Chaco oder in Sibirien, niemand wird vergessen. Der Rationalfozialismus deuft an alle. Er mill alles wieder aut machen, mas friihere (Senerationen periaumt haben, er mird alles wieder aufrichten was aufzurichten geht. Das Ziel ift: ein germanisches Reich Deutscher Nation, in dem alle ins Ausland vertriebenen Deutschen wohnen fonnen.

Rur noch wenige Monate und der Nationalfozialismus wird in Teutschland die absolute Macht erhalten, dann wird Frau Mathilde Ludendorff nicht mehr auf das Christentum heten dürsen, dann werden auch die Freimaurer und Juden, nächst Jeluiten u. Bolschewisten in Teutschland ausgespielt haben, dann wird nicht nur das Teutsche Keich, sondern auch die Auslandsdeutschen, die so furchtbar unterdrückt wurden, werden wieder aufatmen.

"Die Anechtschaft dauert nur noch furze Zeit. Es schauen aufs Sakenkreuz voll Soffmung schon Millionen, der Tag für Freiheit und für Brot

bricht on "

Beinrich Schröber.

Rerrefpandenzen

Buhler, Kauf. den 22. Juli 1932.

Werter Schriftleiter!

Bir sind hier jest mitten drin in der der heißen Jahreszeit und können bereits recht heiße und schwisle Tage verzeichnen, bis 102 Grad F. und noch höher. Solche Hise zieht mit Macht die Feuchtigkeit aus der Erde. Ein tüchtiger Regenschauer würde mit Freuden begrüßt werden. Aber nicht nur in der Natur, sondern auch auf politischem Gebiet entwicklich in den Staaten eine ungewöhnliche Hige. Die Vorwahlen, in denen

County- und Staatsfandidaten für die verschiedenen Memter aufgestellt werden, ist vor der Tür. Die Bewerber darum versuchen alles mögliche, sich bei den Wählern in das beite, hellite Licht zu itellen - jeder zunächit unter seiner Bartei. Charafter und Verdienite werden hervorgehoben: alle möglichen und unmög-Beriprechungen werden gelichen macht: die periciedeniten Reformen werden in Aussicht gestellt. Der ichwere Druck, unter welchem der Farmer feufst, der Geschäftsmann itöhnt, der Arbeitslofe nach Brot bieten dazu weitgebendites fdireit. Beder hat ein Mittel oder Weld. Mittelden gur Behebung des Druffes und in rofigen Farben wird es dem Bähler por die Augen gemablt und so plausibel und glaubwürdig wie nur möglich gemacht. Und der Bähler? Einige guden die Achseln und lächeln dazu; andere laffen fich in Argumente ein, noch andere glauben alles, was erflärlich und beriprochen wird und veriprechen Unterftützung. Begeifterte Reden werden gehalien, in der die andere Partei möglichit denungiert und die eigne als Retterin des Landes bingestellt wird: lange Artifel werden geichrieben um den Bewerber oder auch Bewerberin für eine Kandidatur himmelhoch zu heben. Go geht es jeht durch das ganze Land. Ber nun felber ein Volitifer ift, der findet fich inmitten folden politischen Etrudels und er oder sie haben aufzupassen, daß ihre Ramen feit bleiben und nicht in Berwirrung geraten.

Wie hat fich ein Chrift zu folchem Getriebe zu ftellen? Wenn er fich hineinmischt, fann er ohne Beulen und Beschmutung davonfommen? Rann er überhaupt ohne Schaden gu nehmen, fich an den großgligigen, oder auch fleinen, Beltverbefferungsbeitrebungen beteiligen? 3. B. als Wilfon fich für den zweiten Termin als Präsident der U. S. bewarb, wurde als zündendes Schlagwort unter die Bähler verbreitet: "he fept us aut of war." Und manche aufrichtige Chriiten, die fonit republikanisch mablten, lieken sich davon mit fortreißen und mählten für Bilion. Später bat fich's herausgestellt, daß er den Krieg mit den Allierten bereits in die Wege geleitet hatte und nur seine Wiederwahl notwendig war, um denfelben zu erflären und zu eröffnen. Aehnliche Erfahrungen wiederholen fich taufendfach. Gehr warm trat man, 3. B. für den und den Randidaten ein und als er gewählt murbe, stellte es sich heraus, daß er unfähig oder gar ein Schuft mar.

Mit obigem foll niemandes Chriftentum in Zweifel gezogen werden, wenn er meint, fein Patriotismus gebiete oder verpflichte ihn diesen an der Wahlurne jum Ausdruck zu bringen. Doch ich bin zu der Erkenntnis gelangt, daß wenigstens in der höhern Politik, ein Christ fich nicht aktiv beteiligen darf. Wohl aber für fein Land und seine Obrigkeit hat er fürbittend einzutreten. Domit erreicht er unzweifelhaft meit mehr. als wenn er durch Petitionen und an der Wahlurne die Welt verbeisern und andere Zustände herbeiführen Ich weiß, mit folder Anschaumill. ung wird man als enge und rud.

ständig angesehen; aber laß man. Wit Gruß

C. S. Friesen.

Berichtigung:

Auf Seite 5 Kr. 29 der "Rundichau" ist meine Adresse als Pardue angegeben. Es soll nicht heißen Pardue, sondern **Berdue**, Sask.

Hermann Fait.

Mberbeen, Sast. den 18. Juli 1932.

Sonntag, den 17. Juli feierte die Aberdeener Gemeinde die Gilberhochzeit ihres Seelforgers Jacob Ridel. Liebe war die Triebfeder, Dankbarfeit für genoffenen Segen die Beranitalter des Feites. Die Gemeindeglieder und Freunde hatten fich gusammengeschlossen und in aller Stille das Feit vorbereitet. Aurg vor dem Teite murde das Jubelvaar davon in Renntnis gefett, denn es follte diefes Mal feine Ueberraschung sein. Gott ichenkte uns einen ichönen Tag und das Feit verlief, wie wir es erwartet und erbeten batten, im Segen, Alle schienen befriedigt zu sein. Auch die Gesichter des Jubelpaars strahlten. Ach, es lohnt sich, Liebe zu üben u. sich dankbar zu erweisen. Und manch einer sagte hernach: "So war's recht. Und mand Das muß eurem Prediger Mut und Freudigkeit gur weiteren Arbeit geben." Am Bormittage ichien es zwar fo, als wenn Prediger Ridel fich felbit die Silberhochzeitsrede merde halten miiffen. Doch nachmittag fam ein Predigerbruder nach dem anderen. Und als dann noch der liebe Aelteste David Töws erschien, war die Freude groß. Es waren wohl acht Prediger erichienen. Gie famen alle gu Bort. Bruder Veter Roop hatte die Leitung übernommen und machte dies febr aeichieft. Die Abwickelung des ganzen Programms nahm drei Stunden in Ansbruch, Gedichte, Solo und Chorgefänge wechselten ab. Es war schön und ich denke ein jeder, der mit der Abficht, gesegnet zu werden, dem Feste beiwohnte, ist gesegnet worden. Jacob Seinrichs verlas noch Glückwiinsche von Aeltsten Johann Klassen, Dundurn und Prediger G. Zacharias, welche auch eingeladen, doch Umitande halber nicht kommen konnten.

Als letter Redner trat der Zubilar selber auf und in interessanter Weise erzählte er seinen Lebenslauf. Zum Schluße wurde noch eine Kollekte für das Aussätzigenheim in Indien erhoben. Das Fest endigte mit einer gemeinsamen Mahlzeit.

P. Samm.

Gnnftige Gelegenheit.

In dieser Zeit der wirtschaftlichen Depreffion habe ich mich entschloffen, die Liederbücher anzu-Gemeinden, schaffen wünschen, mit Aredit entgegen zu kommen auf unbestimmte Beit, falls die Gemeinden hinter einer Beitellung itehen. Ich hoffe zuversicht-lich, wenn der Herr Jesus nicht bald fommt, wird sich auch die wirtichaftliche Lage wieder beisern. Medin. fiir Dutendbeitellungen, aungen wiinschenswert mehrere Dutend von einer Gemeinde, wie früher bekannt gemacht. Gangleinen a 50c. Salb-

Ieinen a 44c. Wenn mehrere Dut., postfrei.

Ich mache noch darauf aufmerksam, daß das Postgeld aus den U. S. A. nach Canada in letzer Beit anderthalbmal so teuer ist, wie früher. Ich habe aber ein großes Lager dieser Liederbücher bei meiner Tochter in Binnipeg und die Paketpost von Deutschland, wo ich auch noch viel habe, ist viel billiger als eine Sendung aus den U. S. A.

M. Aröfer.

P. Kornelsen, Indian Head bittet H. L. Fork um seine Adresse. Bitte um Unterstützung.

Unsere Berwandten Mathiesen, Dücken und Pettfer von Sarma, Krim, Ruhland, welche zu den beiten Bauern in der Krim zählten und deren Kolonie eine Zierde der Umgegend war, sind von Haus und Hofvertieben, einige in die Berbannung und andere geflichtet und leiden alle bittere Kot und bitten ihre werten Freunde, Bekannte und Verwandte, doch ihrer zu gedenken und ihnen einige Lebensmittespakete zugehen zu lassen.

Ihre Adressen teile ich gerne auf Bunich mit.

P. Kornelien.

Indian Bead, Sast.

"Studien in den Evangelien." Bon Dr. S. W. Lorenz, Sillsboro. Ein Korrespondenz-Kurfus.

Prof. Lorenz hat dem Unterzeichneten diesen Kursus teilweise zur Berfügung gestellt, da er selbst nicht Zeit sindet für denselben.

Ber diesen Kurjus zu nehmen wünscht, der melde sich bei: Rev. F. B. Epp, Hesston, Kans.

Winfler, Manitoba.

Rufe mich an in der Not so will ich dich erretten und du follit mich Bie oft durften wir in unpreisen. ferem Leben erfahren, daß dies nicht leere Worte, fondern der Serr, der fie gesprochen, auch hielt, was er veriprach. Als wir in Ruzland 1921, die Rachricht erhielten, daß d. Baggone geladen und zum Transport fertig waren, welche uns Lebensmittel bringen sollten, da hielten wir Bebetsitunden, der Herr möchte feine Engelswache um dieselben geben, denn die Gefahr war groß, daß diese Lebensmittel konnten geraubt werden. Der Berr erhörte uns und viele wurden vom Sungertode errettet, darunter auch wir. Und nun droht uns hier in Amerika die Gefahr, daß uns die Grasbiipfer alles Brot, Gemüse und Futter nehmen. Da fam mir heute jo ein Berlangen, alle die da beten fonnen, aufzufordern, gemeinsame Gebetsitunden zu halten, daß der Herr uns doch aus Gnaden den Grashüpfern erretten nou Freiser schelten möchte. und den Denn im 103. Pfalm fagt Er Bers 10: Er handelt nicht mit uns nach unfern Günden und vergilt uns nicht nach unferer Missitat, denn so hoch ber Simmel über der Erde ift, läßt Er seine Unade walten fiber die, fo Ihn fürchten. Wollen diese Gemeinfamen Gebetsstunden aber so bald wie möglich halten, ehe es zu spät ift.

Grüßend mit Pfalm 121. Frau S. Redekopn. hen 22. Juni 1932.

Sonntag, den 19. Juni, berfammelien mir uns wie gewöhnlich um 9:45 Uhr vormitags jur Canntags. ichule. Rach der Sonntagsschule machte Br. Cornelius 3. Löwen die Ginleitung zur Gebetsitunde. Radybem mehrere gebetet und der Chor ein paffendes Lied gefungen, fprach ein Bruder über Joh. 3, 16: "Alfo bat (Soit die Welt geliebet," und 1. 3oh. 3, 1: "Gehet, welch eine Liebe." Es murde die große Liebe Gottes betont, die Gott darinnen der Welt gegenüber bezeugte, daß er feinen geliebten Cohn hingab für uns gur Erlöfung. Dann fprach Br. Beinrich Nicel zu der Bersammlung. Sein Tert war Marfus 10, 17—24: Der reiche Jüngling. "Bas muß ich tun?" fo fragte ber Jüngling ben Serrn "Du meißt die Gebote mohl." Das habe ich alles gehalten von meiner Jugend auf." Jefus antwortete: .Gins fehlt dir noch, verfaufe alles, mas du hait, und gib es den Armen, und folge mir nach, und nimm das Kreuz auf dich." Das machte den Jüngling traurig. Alles drangeben um Zein willen und dann noch Areuzträger werden! Das war doch zu viel perlanat. D, wie fällt es doch oft fo ichwer, das Areng zu tragen, und doch ift fein anderer Weg, in den himmel zu fommen, als durch Rreuz

Rachmittags um 1/22 Uhr war die Sochzeit der jungen Geschwifter John Barder und Bertha Friefen, beibe bon Bepburn. Der Bräutigam ift ein Sohn des Br. Johann Barder, Witwer, vor ein paar Jahren von Rugland eingewandert, und die Braut ist eine Tochter von Geschwister Bermann Friesen von Sephurn. Die Eröffnung zu der Teier murde gemacht von Br. Peter Nidel, Hepburn, mit Lied Nr. I Ev. Lieder: "Ich brauch dich allezeit." Er las Joh. 2, bon der Sochzeit zu Rana. Es gebrach an Bein. Die Diener bekamen den Rat: "Bas er (Zeius) euch jaget, das tut." Möchten wir doch immer Möchten wir doch immer nur das tun, mas Jefus uns fagt. Dem jungen Baare murde diefer Rat auch mit auf den Lebensweg gegeben. Nachdem der Chor ein Lied gefungen. folgte ein Gedicht, dann Musik bon bier jungen Brüdern mit Pianabegleitung. Run murde wieder ein Gedicht borgetragen, dann trat Br. Beinrich Ridel auf und ließ Lied Nr. 55. Ev. Lieder fingen und las Quf. 1. 16: "Sie waren aber alle beide fromm und wandelten in den Begen des Serrn untadelig." Der Bruder mach-te an der Sand d. Wortes eine schöne Unwendung auf das Brautpaar. Wöchten Gotteskinder fromm sein und in den Wegen des Berrn man-Br. Ridel las dann den Beschwistern noch die driftlichen Chepflichten vor aus Ephefer 5, 22 und bollzog die Tranhandlung. Er lieft noch Mr. 67 Ev. Lieder fingen. Dann sang ein Frauenchor ein Lied, worauf ein Gebicht von Liggie Barber folgte. der Schwester des Bräutigams, weldies recht rührend war. Es war ein Abichieb aus dem Beim. Die Kinder haben letten Sommer ihre Mutter durch den Tod verloren. Es gab dieses Gedicht Mitgefühle. Nachdem Es gab noch einmal ein Gedicht gebracht wor-

1

e

II,

11

11

e.

di

6

den und ein Lied vom Chor, machte Br. Franz Bärg noch einen schönen Schluß. Da Br. Bärg unser Chorleiter ist und die junge Schwester Bertha so lange als Sängerin im Gemeindechor gedient, wurde ihr vom Leiter im Namen des Chores noch ein herzlicher Abschiedsgruß zugerusen. Dann wurde zum Schluß noch ein Lied von vier jungen Leuten gesungen. Geschwister Friesens hatten noch eine Anzahl Gäste eingeladen in ihr Heim.

Die alte Schwester Johann Schmor war fürzlich unglücklich gesallen und hatte sich ein vaar Rippen eingebogen. Sie mußte einige Tage im Bett sein, doch war sie am Sonntag schon wieder in der Bersammlung. Sie wird in kurzem 90 Jahre alt.

Mit briiderlichem Gruß,

3. F. Strauß.

Laird, Gast., im Juli 1932.

Nach den aufgeregten, arbeitsreichen Tage, die einer Konfereng borangeben, folgen bann b. furgen Stunden, wo man auf Tabors Sohe weilt oder weilen follte, und fo bald ift dann alles voriiber. - Die Lieder find verklungen, die Strafe ift od und leer. Mir fam es in meinen ftillen Räumen, wo ich mit meiner Großtochter wohne, vor, als ob "Stille nach dem Sturme" eingekehrt sei. Es war mir fast zu still. Anders ift es wohl da, wo die Sausmütter in der Familie und in der Wirtschaft nach folden Tagen fo viel nachzuho-Ien haben, daß fie wenig von folder Stille innemerden

Ein wunderschöner Morgen grüßte uns am 10. Juli. In der Natur sah alles so frisch und gedeihlich, als ob sich alles zu diesem großen Feite geschmickt habe. Es war der Sonntag, wo das Missionsfest den 3 Konferenztagen vorangeht. Viele Fuhrwerke, ein Auto nach dem andern brachte die Göste her; obzwar viele Autos, in Folge der knappen Zeit, nicht aus dem Binterquartier genommen sind, wurden an dem Tage doch 300 derselben auf dem Platze, neben dem Zestlet, gezählt.

Bald füllten die vielen Besucher das Belt bis auf den letten Plat. Bir nehmen es als Gnade von Gott, daß wir folde Feite in aller Rube feiern dürfen. Es freute uns, daß auch Geschwifter B. A. Benner au diesem Tefte erschienen waren. Dünkt uns ein Missionsfest doch wichtiger und reichhaltiger, wenn Geschwifter von drüben uns selbst von ihrer Arbeit, ihrem Leben und Treiben auf dem Miffionsfelde Mitteilungen machen. Das haben Geschwister Penner reichlich getan, fie lenkten unfer Denken und Guhlen dorthin, wo unter den Ausfätzigen fo viel Krankheit und Leid ist, wo aber auch durch Glauben und Gottvertrauen das Leiden und Schmerzen des Körpers und der Seele erleichtert merden. Ber Ihn nur brauchen will, den allgegenwärtigen Gott, Er ift den Leidenden dort so nahe, wie auch hier.

Johann Regier begrüßte die Berfammlung. Zum Text seiner Rede hatte er Phil. 2, 8—11. Ihm folgte mit einer Ansprache Aelt. I. P. Klassen von Binnipeg. Dann trat

Missionar Penner auf. Zum Text hatte er Apostelgesch. 16, 9. Nach der Mittagspause sprach zuerst Br. B. Ewert, von Winnipeg. Er sprach iiber die Worte: Matth. 9, 35-38. Rev. 3. Janzen von Ontario, hatte gum Tert feiner Rede Off. Joh. 3, 2 gewählt. Rach diefer Rede erzählte Frau B. A. Benner verichiedenes von ihrer Arbeit unter den Beiden. Abends machte C. F. Sawatty von hier die Einleitung, worauf eine Aniprache von &. Enns, Bhitewater, Man., folgte. Zum Text hahtte er 2. Kor. 5, 14. Rachdem machte Rev. D. Toms Schluß und leitete im Bebet. Einige Chöre verschönten das Beit mit Gefang. Die Rollette für die Mission betrug an dem Tage \$507.00. 3ch hoffe, daß ich beim angeben der Texte feine Fehler gemacht habe. - Das Wetter blieb mährend der Konferenz schön, es war nicht fehr beiß auch fein Regen. Rach einer Uniprache von Rev. D. Töms, in der er die traurigen Verhältniffe und die Rot der Glaubensgeschwifter in Rugland ichilderte, wurde eine Rollette gur Linderung der Rot gehoben, fie betrug \$225.00. In den Konferenztagen wurde auch eine Kollefte für die Bibelgesellschaft geboben, es wurden \$45.00 gesammelt. Für die Ronferengfaffe wurden \$35. acfammelt.

Man hatte Gelegenheit, viel alte Freunde auf der Ronfereng gu begriffen, ober auch neue Freunde zu gewinnen, unter anderm waren uns die Brüder aus Alberta, die bei uns zur Berberge waren, bis dahin fremd, nun werden wir sie aber im freund. lichen Andenken behalten. Die Gafte aus der Ferne wurden mit 2 Mahlzeiten, im Kellerraum der Kirche, bewirtet, Am Montag bewirtete Laird-Diftrift d. Befucher, am Dienstag Rosthern und Mittwoch Tiefengrund und Sague.. Um Unfoften zu fparen, lieferte jeder Diftrift die Produften freiwillig dazu.

Nun muß ich etwas mit meinem Bericht zurückgreisen. She ich es vergesse, will ich etwas aus meinem Bericht No. 26 der Rumdschau, richtig stellen, aus versehen heißt es da: daß der Sohn von C. Enns vor seiner Taufe gestorben ist. Der Berstorbene ist der Sohn von C. Epp.

Am 5. Juli war in Tiefengrund wieder eine Sochzeit und zwar eine doppelte bei unferen Rindern Cor. Regier. Die Brautpaare waren: Sohn Beter und Ting Peters, Bruno Rif. fel und Tochter Irma. Die Trauhandlung vollzog Johannes Regier in der Tiefengrund Kirche. Zum Tert feiner Rede hatte er: "Wo du hingehit, will auch ich hingehen" usw. Die Fortsetung der Hochzeit war in Regiers Beim. Der Maschinenraum war dazu festlich geschmückt, sogar waren einige Tannen eingegraben. Auf dem einem Ende des Raumes waren 5 lange Tijche zum Festmahl gedeckt, auf dem anderem Ende war eine Platform zum späterem Programm bergestellt, wo auch das Piano stand.

Bruno Nidel und Tina Peters find Reueingewanderte, sie kamen vor Jahren aus Rußland. Nidel ist schon 5 Jahre Lehrer in der Tiesengrund Schule. Beide sühlen sich schon

recht heimisch in der Tiefengrund Gefellschaft.

Nun noch etwas aus der alten eimat.— Die lieben Geschwister Seimat. bort brüben find uns ichon in einem etwas voraus, wir nehmen die Nachricht von einem Sterbefall noch als eine Trauerbotschaft auf. In einem Brief, den ich fürzlich aus Rufland erhielt, heißt es aber fo: Eine Freude fann ich dir noch berichten, meine Schwefter Tina Schröder, geb. Räthler, bat der liebe Beiland beimgerufen. 3m vorigem Sommer murde fie von Samojlowfa vertrieben, nahmen ihr alles fort. Go fuhr fie dann mit ihrer jüngsten Tochter, Eva, nach dem Raufajus, wo ichon 5 ihrer Rinder waren. Gie mar da bei ihrem Cohne Peter. Es ging ihr da gang gut, doch befam fie im November v. 3. einen ichweren Schlaganfall, fo hat fie bis Mai Monat ichmer frant im Bett gelegen, mußte gans wie ein Rind beforgt werden. Co starf und still wie sie in all ihrem Leiden gewesen ist, (ihr Mann murde auch einst ermordet) hat sie nie geflagt, fie mar eine ftille Dulberin. Die letten Tage bat fie in Rrambfen gelegen. Unfere Liefe, Wieben, find auch auf dem Begräbniffe gewefen. Von ihren 10 Kinder waren nur 2 zugegen. Die Leichenrede hatte ein Prediger Kohn aus Baldheim gehalten, es war eine sehr schöne Predigt. - Schwefter Marichen, Frau Reufeld, fieht es auch febr leidend, fie ift bei ihrer Tochter, beren Mann im Gefängnis schmachtet. Aus dem Rorden find 70 Männer noch weiter geschickt, darunter ist auch ein Berr Better aus Berdjansk. Es werden im Norden febr viele Barafen gebaut, denn es werden noch 21 000 solcher Gäste erwartet. Eine schredliche Bahl. - So weit der Brief. -

Ber wird unter diesen vielen Gäste sein? Birst du,? werd ich? —
Diese Frage wird wohl mit Vangen
in vielen Gerzen aufsteigen, denn
niemand weiß ja dort, ob in der solgenden Nacht nicht auch an ihrer
Tür das Klopsen ertönen wird. —
Da die Familie Schröder und Neusteld so viele Verwandten in Kanada
und in den Vereinigten Staaten haben, brachte ich diesen Auszug aus
dem Briese.—

Tante Beter Neufeld ift wieder fo weit gefund, daß fie auf fein fann. Ihre jüngste Tochter Anna, bei der fie fich aufhält, bat eine ichwere Oberation am Rovie durchgemacht. Alles war gut ausgefallen. Aber da in Rukland nur für den Brot da ift, der da arbeitet, hat fie nach der Operation zu schnell die Arbeit übernom-Was zählt ein Menschenleben in Rußland, es ist ja buchstäblich nur wie ein Rauch, der bald vergeht. Ob eine franke Mutter, trauernder Gatte ober arme Baifen zurüchleifommt garnicht in Betracht. Schlafen tut die liebe Tante bei dem Nachbar, fie ist dem lieben Gott fo dankbar, daß fie es noch fo gut im Bergleich zu den andern hat.

Run genug, noch einen Gruß an alle lieben bekannten und unbekannten Freunde sendet Frau

Beter Regier.

Die Mennonitifde Runbichan

Herausgegeben von bem Runbichau Bubl, Soufe Winnipeg, Manitoba

Derman G. Reufelb, Direttor u. Ebitor

Erfdeint jeden Mittwoch

Abonnementspreis für das Jahr
bei Borausbezahlung:
8usammen mit dem Chriftlichen
Ingendfreund
8id- did- Amerika und Europa
8usammen mit dem Chriftlichen
Ingendfreund
8usgendfreund
8ei Abressenderung gebe man
auch die alte Adresse an.

Mile Rorrefpondengen und Wefchafts-

briefe richte man an: Rundschau Publishing House 672 Arlington St. Winnipeg, Man., Canada.

Entered at Winnipeg Post Office as second-class matter.

Rurze Bekanntmachungen muffen Sonnabend und Anzeigen späteftens Montag morgen für die nächste Ausgabe einlaufen.

Auslandische#

Reedlen, Calif. Rt 2 Box 426.

Lieber Bruder Neufeld, einen Gruß des Friedens guvor!

Da wir in letter Beit mehrere Bittgefuche aus Rugland erhalten um Silfe, unfere Mittel aber völlig erichopft find, jo bitte ich eingefandten Brief in die Rundichau aufnehmen gu wollen. Bielleicht findet auch diefer Rotidirei meines lieben Bruders ein mitleidiges Berg, daß da bereit ist gu belfen. Dit beichleicht mein Berg eine Furcht, wenn ich die vielen Bitt gefuche um Silfe lefe. Bird der Berr Zejus einst auch zu uns fagen muffen: wie es in Ev. Matth. 25, 42-43. 3d dente jeder Lugus, den wir uns in diefer Beit erlauben, ift eine Gunde gegen unfere Bruder und Schweitern, die in Not find. Bas ich haite, das habe ich nicht mehr, Bas id) heute habe, ift nicht mein. Was ich gab, das habe ich.

Der Brief wie folgt:

den 29. März. 1932. Liebe Geschwister! Herzlichen Gruß aubor.

Da wir den 24. Dezember 1931., und den 4. Januar 1932, einen Brief abidicten an euch und feine Antwort erhalten, seben wir uns genötigt, anaufragen, ob ihr die Briefe nicht erhalten, Bitte berichtet uns. Du liebe Schweiter ichreibit doch immer gleich. Berichte, daß Mama den 21. diefes Mon, ihr Pafet von euch erhielt. war darin nach meinem Dafürhalten 5 Pid. Mehl, Buder etwa 21/2 Pfd. Reis 5 Pid., Safergriige 2 Pfd. auch Schmalz oder Rofosbutter 2 Dojen. Wie ich gehört, foll es euch \$5.00 foiten. Wenn man hier \$5.00 hat, fann man fich ichon fiber 3 Bud Beizennicht faufen, es geht wohl nicht, Geld zu ichicken, denn wir hielten bei euch auch ichen in den oben besagten Briefen daruft an und hatten auch eine amerikanische Bank angegeben,

wo ihr es einzahlen könntet. Weine Frau hat viel Kopfschmerzen, ist auch nicht gesund, es fehlt die Wilch und das Brot. Haben

fen, ausgenommen 3 mal. Da kaufte ich 8 Pfd. Schlichtmehl zu 1 Rbl. a Pfd. und 19 Pfd. Weizen zu 50 Rop. a Bid. Kartoffeln koften ichon 20 Rbl. a Bud, in derStadt 38 bis 40 Rbl. a Bud. Es hört fich alles auf. - Kartoffeln haben wir feine, heute gab ich 12 Rbl. mit, um vielleicht ein Bud fleine zu bekommen, der Schwiegervater hatte etliche Dollar; dafür hatten wir uns Mehl gefauft im Torgfien, wenn das alle ift und noch keine Silfe, dann weiß ich nicht. Hier wird ichon frepiertes Bieh gegessen. Menschlich zu besehen gibts eine große Sungersnot, ichlimmer als anno 1921. Für Bohnen zahlte ich 1 Rbl. a Pfd. Benn noch wo ein Pferd zu haben ift, wird es geschlachtet und gegessen. Saben im Artel auch schon 2 Pierde geschlachtet, aber was ist das aufs Dorf. Die Musfichten find fo dunkel wie es dem Bolfe Jirael war am roten Meere. Gott führte es dort auch herrlich binaus, und wir wollen auch weiter vertrauen; aber es heißt oft bei uns: Berr, ftarte uns den Glauben! Pak uns dir vertrauen, wenn wir auch feine Silfe feben. 80% der Bevol ferung hat ichon nicht Brot. Es scheint, als wenn der Himmel verschlossen ift und fein Gebet mehr bindurch fann. Biele von unferen Mennoniten betteln ichon, fie gehen fogar bei den Ruffen. 3d habe Gott ichon gebeten, er möchte mich bewahren vor Betteln und Stehlen, denn Sunger tut weh. Wer noch Kartoffeln hat, der hilft sich, dann ist man eben 3 mal den Tag Kartoffeln mit Sal3 und man bekommt etwas in den Ma-Ich beforge noch immer 31 In dem Futter finden un-Färfen. fre Hühner noch manchmal ein Korn und fie legen etliche Gier. Bei den meisten legen die Siihner nicht, weil fein Gutter ift. Wir ichauen febnfüchtig nach Silfe aus. Bit bald Rettung für uns? Die Menichen find hier jest in folder Bedrangnis, daß die meisten nach Sendung bon ein paar Dollar ausschauen. 3d traf vormittag einen B. B. Löwen Nr. 14, der da betteln ging. Er erzählte, daß man bei ihnen ichon frepierte Pferde gegeffen, ift furchibar Bei uns ist noch auf etliche idilimm. Das Aufurusitroh ift mei-Tage. itens über Winter fteben geblieben und da fieht man alle Tage Menschen die nach Aehren fuchen.

ichon 11/2 Monate nicht Brot gebak-

Ich will schließen. Wenn ihr könnt, ichickt uns ein paar Tollar. Wir empfehlen Euch und uns der Gnade des Herrn. Eins niöchte ich euch noch sagen, daß wir noch auf die Güte und Wunder Gottes hoffen, keiner wird zu Schanden, welcher Gottes harrt! Gedenkt unser.

Seinrich u. Auguste Fast.

Sollte jemand so freundlich sein und helsen, besten Dank im Boraus grüßend: Katharina H. Klassen.

S.S.M. Ufraina Cherhonsf. Ofr., Bojt Tiege, Selo Merandrowka Nr. 1. Seinrich S. Fajt.

Langham, Cast.

Berte Freundschaft, die Ihr meine Geschw. Johann Gerh. Klassen fennt. Diese Schwestern bitten um hilfe von Euch. Suse und ihr Mann Franz Duck

find von Rofenort, Molotichna, jest in der Berbannung. Gie find einmal da und einmal dort. Ratja ift in Rosenort mit 5 fleinen Rindern. Die alteste ift 7 Jahre, die jüngste 10 Monate. Ihr geht es fehr, fehr arm, hungert ichon und hat bald nichts anzugiehen. Go ichreibt Die Stiefmutter. Die ift bei Beinrich Reimers in Ginlage, ber Schwager ichafft im Aranfenhaus, raumt Tote auf und Schwester Maria ift im April an Gehirnentzündung gestorben. Sie ist nur 71/2 Tage frant gewesen. Ihr Mann ist ein Seinrich Rogalith von Memrit; ber ift auch bei Reimers, er schafft im Kran= fenhaus. Bruber Sans ift auch in ber Ranglei in Ginlage. Co bitte ich, liebe Freundschaft, helft, benn Sunger tut weh. 3ch lege die Adresse bei. Ihr konnt die Gabe auch an David Tows, Rosthern, fenden. Dies ift die Adreffe: B. D. Dr= lowo, buwich. Melitopolijfogo Ofruga, Rolonia Rosenort, Johann Frang Dud. (Dies ist an Schw. Katja.)

Liebe Geichmifter! Sabe eben Guren Brief gelesen. Erfahren baraus, bag 3br noch gefund feib. Gind es bis jest fogufagen auch. Gind bor etlicher Beit von der furchtbaren Löwengrube heraus: gefommen, aber nur mit Ablereflügeln getragen. Der himmlische Bater, ber Die Geinen nicht berläßt, hat auch uns, ebe wir gang berfamen, berausgeholfen. Es ift für uns jest ichwer, feine Beimat, überall lebt man in Angit. Saben 4 fleine Rinder, Frieda 6, Mariechen 4, Anieta 3 Jahre und Rathe 4 Monate alt. Wir haben ein berftogenes Leben, aber ber herr hat uns noch nicht ver-Ioiien. Liebe Liefe, triffit Du vielleicht mal Abr. Unruh, vielleicht tann er es auswirfen, daß wir ein Bafet befommen mit Broduften. Ober meine Freundichaft von Wiesenfeld. Ich würde Guch noch viel, viel ichreiben fonnen. Wir haben viel durchgemacht. Wir find aber an Gottes Gnade noch nicht verzagt, wun: derbar hat der Berr bis jest durchgeholfen, aber es ift fehr ichtver. Bir wollen nicht flagen, aber wenn 3hr fonnt, bann bitte, versucht uns etwas mitguhelfen. Adreffiert es an Reimers, benn wir wiffen nicht, wo wir dann fein werden. Frang bestellt zu grugen. Er hat es fehr ichtver und friegt noch fein Brot Wie unfer Leben ift, kann ich heraus. Euch fait nicht beschreiben.

Franz u. Zusie mit Kindern. Adresse: Onjeprostroj, lewnj Bereg, Boijolof Boljniga, Heinr. Abr. Rogalsty, Peredatj Maria Abr. Klassen.

(Die werben es ihr ichiden.)

Ernfold, Enet.

Bir erhielten einen Brief bon unferem Onfel, und er bittet, dies Echreiben an die Rundichau zu ichiden. Auch fragt er nach Jangens Anna, fie ift eine Frau Aron Jjaat. Auch Gerhard bom Don. Dann Joh. Bubert, er hat dreimal an mich geschrieben, aber die Adreije verloren. Er wohnte auch am Don, fpater in Alexanderpol, bon bort nadi Amerika gezogen. Liebe Richte, wenn Du biefen Brief lieft, fo fchreibe uns mal einen Brief. Auch Durffens, wir haben Gure Abreffe nicht. Bom Clamgorober Rreis haben wir feit boris gen Commer feine Rachricht erhalten. Bom Amur ichreiben fie, daß im Binter etliche Dörfer bon ber Grenze haben meggieben und frisch ansiedeln muffen.

Einen herzlichen Gruß an alle Freunde und Rundschauleser.

Ioh. Hinger.
P.S. Beil ich borige Boche die Gestegenheit verspätet hatte den Brief mitzugeben, will ich noch berichten, daß wir von Geschw. G. Bergmann einen Brieferhalten haben. Sie sind nach dem Sieden gezogen, wohnen in Risolaipol, aber Brot haben sie da auch nicht. Sie sind jest im Artsel, aber Brot gibt es da auch nicht. Joh. und Jak. Perg in Karaguah, schreibt uns einen Brief.

Werter Editor! Da wir uns in Not befinden, bitten wir folgendes in Ihre Zeitung zu veröffentlichen:

Befinden uns in Ruhland. Es geht uns sehr arm. Bin eine Maria Alaas Enns von Sparau, Ruhland, und such meine gewesene inniggeliebte Schulfreundin, Elisabeth Jakob Reufeld, auch von Sparrau und ist verheiratet mit einem Biebe von Rückenan. Wenn dieselbe noch leben sollte und dies lesen, vielleicht denkt sie auch an uns. Unsere Adresse ist wie folgt: Orenburg. Okrala, Sovotschinst, Rayon, P. D. Pleichanowo, Kol. Krassetow, Jakob Jak. Pankrak.

Abreffen Beränderung.

Br. Johann Töws, früher Ignatjews ka, berichtet, daß er wieder seit dem 1. Juni, I. J., versett ist und wünscht seine jetige Adresse aus der nördlichen Bersbannung bekannt zu machen.

Adreife: U.S.S.M., Sew. Kraj, Werchs nje Tojemifij Nahon, V. O. Werchnje Tojma, Biericha "Walaja Swaga", Jwan Jwan. Töws.

Coalbale, Alta.

Werter Editor! Bitte biefe paar Bei-Ien in der Rundschau aufzunehmen. Erhielten bon ben Eltern aus ber Berbannung im Ilral einen Brief. Gie ichreis ben, wie traurig Ihre Lage ift, fo febr fie auch arbeiten, fie berdienen nicht genügend jum Effen. Beter und Agatha muffen Baume fällen, Die Stamme mes terlang zeriägen, spalten und hoben Reis hen aufstappeln und bann verdienen fie meistens in 4 Tagen nur fo viel gum Effen für 2 Tage. Es find ichon mehrere bor hunger geftorben, fo auch Ontel Berman Budert von Boriffono, No. Der Bater bittet ihre Abreffe in ber Rundschau befannt zu machen, bamit jeder der Mitleiden mit ihnen hat, ihnen mit Lebensmitteln helfen fann. Abreffe lautet: Uralift, Oblaftii, Tatift. Ofrug, Nadeihdjenif, Rapon, Moroifowit. Les-prom-chos, Bojjolof Berchnje Binfono, David D. Dertfen.

Früher wohnhaft in Leonidowsa, Bachmuter Kreis. In Liebe

Jacob Maffen.

Yarrow, 9. C.

Bir erhielten einen tranrigen Brief bon meiner lieben Mama und weil hier so viel Besannte von Sibirien sind, bei benen Mama oft am Kransenbett gestanben und die uns brieflich gefragt haben nach unserer Mama, so möchte ich diesen Brief in der Rundschau veröffentlichen. Meine Mama ist helena Mippenstein, aeb. Rall.

"Liebe Kinder! Friede zubor! Winiche Euch schöne Gesundheit und ein fros hes Leben. Ich habe beides nicht, bin auch frant, ichon ziemlich eine Woche, ha= be nicht große Edmergen, bin fo ichwach, bag ich beinahe nicht reben fann bor Sunger. 3d war beim Doftor und be: fagt, es fei von ber ichlechten Stoft. Gu-Be und Sande find rotbraun und boll Blafen und die gunge auch. Der Doftor jagt, es ift alles eine, bie Banbe icalen ichon gum andernma! ab, die Saut geht alle runter, bann benfe ich fo, wenn der Berr nicht bald bilft, dann geh id bald, bald heim. D, der Magen und die Gedürme tuen mitunter fo web. Deine Rinder Giesbrechts, bei benen ich bier bin, find auch den gangen Zag fo trans rig. Gie foll etwas auf den Tifch bringen und weiß nicht was. Giesbrecht hatte Mafaronen gefauft und bann haben wir des Morgens Pripps und Brot, gu Mittag die Mafaronen mit Echmal3 übergebraten, und abends wieder Bripps und Brot. Das Edmalz riecht aber fo galftrich, daß man beinah nicht braten fann, viel weniger noch effen. Doch der Magen verlangt etwas anderes. D, wie viel Tränen habe ich ichon getveint und feine Erhörung, dunfel, dunfel ficht die Bufunft. D, wenn ich boch möchte beharren bis ans Ende. Bas meint 3hr, wird der herr noch mal erhören, ober werden wir hier Sungers fterben muffen? Sungern tut weh. 3ch mochte ichreien: "Jein, Du Cohn Davids, erbarme Dich meiner!" Seute find die Makaronen berkauft und morgen was? Jest noch eine Bitte, wenn der Serr mich noch jo lang das Leben ichenft bis diefer Brief hintommt und bon bort einer gurud, bann ichieft uns boch ein Bafet ober etwas Geld durch ben "Torgfin" Laden. D wie würde ich mich freuen. Der Berr wird feinen Gegen barauf legen. Betet, daß der Berr mir Gnade ichenft und ich nicht darf berloren geben, benn in meinem Bergen ift's febr buntel. aufhören, im Bergen habe ich noch viel."

Liebe Geichwifter, helft une beten, daß Mama jest nicht noch in ihrem hohen Alter von 77 Jahren verzagen darf. Und wer eine Aufgabe fühlt, ichiet ihr brieflich ein Troftwort. Wir haben auch briefliche Nachricht bon meines Mannes Bruders Martin Enns' Familie, die nach bem hohen Morden verschickt find. Bivei Rinder, Anna von 30 Jahren und das Baby find ichon totgehungert. Der Cohn Abraham ichreibt, daß der fechste Teil fcon verhungert, nachher haben wir Nachricht, daß die Sälfte ichon verhimgert. Marieden schreibt, es geht ihnen fo, wie bem berforenen Cobn, der begehrte feinen Bauch gu füllen mit Trabern, die die Caue fraffen und niemand gab fie ihm. Colche Nachricht tut web, aber bon einer Mutter, die 9 Rinder groß gemacht, ichneidet es noch tiefer.

15

in

P.s

iie

111

h:

11=

10

er

es

e11

17

if

no

d)=

m

in.

in

Mamas Adresse: C.A.Sh.D., Gorod Taichsent, Bayfenisaja Uliza, Swobodmij Krojesd, Dom No. 9, Helena J. Klippenstein.

> Eure Schwester im herrn Margreth &. Enns.

Friedensruh, Rugland.

Lieber Editor! Ich bin eine geborene Maria Bolfmann von Steinseid und wohne jest in Friedensruh und bin eine Bitwe Cpenländer. Dann verheiratete ich mich mit einem Friedrich Bett und bin jest Witwe. Wie es jest in der Koslonie ist, wird es ihnen bekannt sein, denn unser Stüdlein Brot ist so flein, daß ich nicht weiß, wie ich durchfommen

werden ober beffer gefagt, daß ich leben bleiben werde. Darum komme ich mit ber Bitte zu ihnen, ob da nicht eine fleine Spende fein wird, denn ich weiß, es find da folde mitleidige Bergen, die die Aufgabe werden haben, mir eine fleine Babe zu fenden. Wenn man gum Beispiel 10 Dollar bat, jo fann man fich bier Mehl und auch Mleider faufen, und zwar billig, aber für unfer Gelb geht es nicht, 3. B. gu Bemben ein Meter 23 bis 25 Rop. Darnach auch das Mehl, jo bis 5 Mubel das Bud. Wenn das Geld nach Berd: jauft oder Melitopel gesandt wird, so befomme ich Nachricht und ich fann mir Lebensmittel ober Aleider faufen. 3ch würde mich an meine Freundichaft wenden, aber ich weiß ihre Adressen nicht. Co bitte ich Gie, mir bebilflich gul fein, damit ich eine Mithilfe befomme. Dante Ihnen ichon im Voraus.

Meine Abrejie: U.Z.Z.N., Efater. Goud., Melitopolif. Cfruga, Boit Oronowl., Rol. Friedensruh, Maria Pett.

Mleganderfrone, Mußfand.

The Lieben dort in der Kerne! Wir sind um Sisse bedürftig. Es ist große Sungers- und Meidernot. Bald fommt wieder der Winder. Wir Frauen sind so angegriffen, wir suchen im fernen Land um Sisse. Ditte, bitte, wenn es geht, etwas zu he.fen. Wir sind 4 Mann am Tisch, es ist nicht mehr zu tragen. Die Not wird alle Tage größer. Wir wissien nicht ein noch aus. Der große Cott hat mir die Kraft gegeben, im Auslande brieflich zu bitten, denn in unserm Lande ist nichts mehr zu haben. Kleider und Produste sind wir nicht imstande zu versichaffen.

Unfere Adresse: U.Z.E.N., B. D. Molotichanit, Rol. Alexanderfrone, Eva 3.

Geliebte Geichwister in der weiten Kerne! Komme auch mit einer Bitte. Bin Witte mit 3 Kindern und habe fein Prot. Bin sehr arm. Darum bitte ich Euch um Mithilfe. Meine Adresse. 11. Z.R., Melitop. Lfruga, Molotich. Ranon, P. D. Bogdanowfa, Zelo Scharban, Zusanna Zchnibt.

Tichesnafowitaja, Hugland.

Liebe Geichwifter! Ob 3hr unfern letten Brief von Druichba erhalten habt? Wir banften und beideinigten barin ben Empfang ber 15 Dollar, wogn wir febr froh waren. Zeitdem bat fich viel berandert. Wir find feit bem 20. Mai icon über ein Jahr bier. Bergangenes Jahr befam der Arbeiter noch einigermaßen Brodufte heraus, auch auf dem Bazar fonnte man fich manches faufen, doch bie: fes Jahr ift alles fo teuer geworden, daß man nur fnapp das Leben erhält. Auf ben Arbeiter gibt's 800 Gramm Brot, ich befomme nur 300 Gr. täglich. Frauen, die über 60 Jahre alt find, brauchen nicht auf Arbeit zu geben, aber trogdem berbiene ich mit Etriden allerlei, fo wie Milch, Mehl und bergleichen. Aleisch gibt's feins mehr und auf bem Bagar ift es uns zu teuer. Aus unierm Laden befommen wir nur Birfegrute und Buder, damit fonnen wir und ben Monat über wiffen. Dies gange Jahr bin ich immer franklich und werde meinen Suften wohl nicht mehr los. Nun bachte ich, wenn Ihr uns etwas Gutes tun wollt, würdet Sollten 3hr vielleicht Brodufte ichiden. unfere Bermandten dies nicht felbit lefen, find vielleicht beren Befannte fo freunds

lich ihnen diese Rachricht zu überbringen. Bürden auch gerne wieder etwas von Abr. Jakob Löwen, dessen Frau Susanna Schartner, in Saskatchewan, und Frieda Dirks, Marion, S. Dak., hören und bitten um Eure Adresse, weil uns die absbandenackommen ist.

Hef. D. Schartner.

Dergliche Grüße fenden Gure Geichw.

Ariedrich und Aganetha Schartner.

Nei. Sh. Top. St. M., Tichesnatowitaja,

Poi. Suraihewfa, do wojtredowanija

Ariedr. D. Schartner.

Die aute Gelegenheit benüßend, möckte ich auch eine Berwandte auffuchen, und zwar Selena Krüger, Serschen, Tauphin Co., Farm 12, Ba. Im November ershielten wir Teinen letzen Brief, vom Kafet keine Zpur, was ich Dir ichon in drei Briefen mitteite und im letzen eine Phostographie von Lili und Nuti beifügte. Büniche Ihnen Gottes Beistand und Segen als Editor. Derzlich grüßend

Gufi Rrofer.

Adresse wie oben.

Verter Editor der Rundichau! Umsiehenden Brief der Schw. Willms wurs
de ich geberen an die Anndichan zu senden, was ich hiermit run möchte. Schw. Billms ist Beter Bullers Tochter von Baldbeim. Ihre Mutter war eine Ratslasse Tochter. Ihre Berwandten sind Peter, Heinrich und Abram Raplass und dann sind da noch Thiehens, ihre Nichten. Tie möchte gerne ihre Adressen haben.

Der Ediw. Willms geht es fehr arm. Leiber hat fie ihren Brief etwas unflar gefdirieben, nur foviel gur Erffärung. 3m Jahre 1928 gogen beibe mit Pflegetoch ter nach dem Amur. In Druichba fand fich 1931 ein Führer, aber durch die Plauderei einer Frau wurde unfer Plan vereitelt und anftatt auf jener Geite, fagen wir den 18. Marg in einer Raferne in Blagow, wo wir täglich 2 bis 300 Gr. Brot und eine dunne Guppe befamen. Gerade nach 2 Monaten wurden wir per Biehmagen hierher transportiert. Den nächiten Tag wurden alle ale Arbeiter nach dem Solzhof gebracht. Buerft wohnten wir 11 Familien, flein und groß, in einer Barade. Da ftand eine Nare, wie man die Bretter, worauf wir Iggen, neunt, neben der andern, bin und wieder ein ichmaler Durchaang bazwis ichen. Mitte Geptember tomen wir bier, dem Solshof gegenüber, in eine große, zweiftodige Arbeitermohnung. Wir find 6 Familien, je 2 Familien in einer Stu-Auf diese 3 Stuben ift eine Ruche und leider nur ein Serbplatte mit 2 Pocher, was nicht immer paßt, da jeder zur Beit etwas Warmes effen will. Doch bas wir nicht zu viel fochen bürfen, bas für forgen die R., denn diefen Monat befamen wir nur Sirfegrüße beraus, auf den Arbeiter 1 Rilo, Brot gibt's 800 Gr. auf den Arbeiter täglich und ich befomme 400. But, daß die Kartoffeln bier gu faufen find, fonft ware es fehr ichlecht. Meine beiden Arbeiter haben immer eis nen guten Appetit, wenn fie beimfommen. Uebrigens haben fie fehr ichwer zu arbeiten Tag und Nacht. Die erfte Partie arbeitet von 8 Uhr morgens bis abende 1/25, die zweite von 5 bis 1/21 nachts und die britte von 1 bis 8 Uhr morgens. Dazwischen eine halbe Stunde Paufe zum effen. Gie haben allerlei Arbeit ju ichwer für Madchen und Frauen, aber fie muffen. Da find Stamme weiter gu ichaffen, Bretter fortieren und bei ben 4 Gagen ift viel Arbeit. Dann wird Sagemehl forigeschafft, ebenfo die

Stüdchen Holz. Das Schwerfte ist, daß kein Sonntag gehalten wird und keine Andacht, ja kaum ein itilles Stündchen sindet man. Gearbeitet wird 5 Tage und den 6. Tag haben die Arbeiter frei, aber über Beihnachten war Schule und auch arbeiten mußten unsere Töckter sich auch unterschreiben zu dem "Gottlosen" (Besdossinit) und in dem Städtchen laufen Jungens von 8 bis 10 Jahren herzum, die Unterschriften jammeln, damit die Kirche zugemacht werden soll.

Im Citen zieht ein ichweres Wetter auf und wir empfehlen uns alle Eurer Kürbitte. Mein lieber Gatte wurde den 20. März per Auto abzeholt, weil man verschiedene Kirchenpapiere mit seiner Unterschrift bei unserer Kestnahme vorstand. Saben uns seitdem nicht gesehen, und auf mein dreimaliges Schreiben noch feine Antwort befommen. Meinen lieben Mann ganz besonders Ihrer Kürbitte empfehlend, grühen alle Kreunde und Bestaunte

Threise: Ues. Sh. dor. it. M., Lichese natowisaja, Bos. Surashewsa, Ul. Kabinituaja B. No. 3.

(Kür Schw. Willms muß nur ihr Nas me statt der meinige.)

— Fran A. C. Possom, Gemahlin des bekannten englischen Architekten und Karlamentsmitgliedes mit ihrem Sohne Bruce, der das Flugzeng leitete als lizensierter Vilot und Prinz Otto Erbach Fürstenan von Deutschland, sanden ihren Tod bei der Explosition des Flugzenges hoch in der Luft am 28. Juli in England.

Die bentich-amerifanifche Erpedition, welche fürzlich die Erfteigung des Ranga Parbat, des 27,-000 Juß hohen Bergriefen in der Simalaja-Rette von Kaschmir in Angriff genommen hat, wäre, wie eine Depeiche von Billn Merfl, dem Gub. rer der Expedition, meldet, um ein Haar einer niedergehenden Lawine jum Opfer gefallen. Die Lawine ging haarscharf am Hauptlager der Wesell. schaft, das in einer Söhe von 18 000 Fuß an der Grenze eines Gletschers des Ranga Parbat aufgeschlagen worden ift, voriiber. Das Zelt des Rulis dagegen wurde von dem Luftdruck in Jegen geriffen. Die Lafttrager weigerten fich zuerft, den Aufstieg fortzuseben, wurden aber, nachdem ihnen ein Tag Rast gewährt worden, überredet meiterzugehen.

- In ben 34 Landern Europas werden insgesamt 120 verschiedene Sprachen gesprochen. Allerdings be-finden sich hierunter 48 Sprachen, die nur je 100 000 Menschen reden und schreiben, während 19 Sprachen von mehr als fünf Millionen und 37 von mehr als fünf Millionen Menichen gesprochen werden. Die verbreiteste europäische Sprache ist das von 81 Millionen Deutsch, Deutschen gesprochen wird. Erst dann folgt Ruffisch mit 71 Millionen, Englisch mit 47, Italienisch mit 42, Frangösisch mit 41, Ufrainisch mit 34, Volnisch mit 23, Spanisch mit 16, Solländisch mit 11 und Ungarisch mit 10 Millionen.

— Die amerifanische Briefmarfensammler-Gesellschaft hält am 16. August ihre 47. Fahresversammlung in Los Angeles ab.

Mus dem Leferfreise

Margaret, Man.

den 20. Juli 1932. Nicht umsonst hat Jesus seinen Jungern ein Gleichnis erzählt von einer Sochzeit, zu der die Gafte nicht fommen wollten. Go hatte es beinah sugegangen bei Margaret, Man. denn es murde eine Sochzeit bestimmt, welche das Brautpaar Julius Derf. fen Bafopa, und Maria Bartentin, Margaret betraf, die Hochzeit follte am 3. Juli stattfinden, alles wurde aubereitet nach Rraften diefer Beit, doch fing es am 2. Juli an zu regnen, auch die Racht durch und noch des Morgens, fo daß die Teitgeber gang mutlos wurden. Dann um 11 Uhr Mittags famen die ersten Gaste von 43 Meilen Entfernung. Das war ein Troit für die Betreffenden, dann kamen auch die nächsten Rachbaren, fo wurde dann zu Mittag gespeist in der Soffnung, daß noch mehr Gäite Und Hoffnung fommen mürden. läßt nicht zu Schanden werden. war es auch hier, um 1 Uhr fam Br. Franz Enns, Lena, Man, mit ihren Rindern. Auch die Mutter und Geichwister des Bräutigams kamen. So wurde um 3 Uhr Nachmittag mit der Feier begonnen. Br. Jafob Bedel hielt die Borrede nach Ruth. 1, 15 Er machte wichtige Bemerfungen an die Jugend. Dann fprach Br. Franz Enns über Römer 12, 12, las dem Brautpaar noch die Chepflichten bor, und vollzog die Trauung. Dann wurde noch von den Angehörigen und dem jungen Paar gebetet. Gin 3wiegeipräch murde gebracht von den Beschwistern der Braut, auch Glückwiiniche murden vorgelesen. So sagen die, die dabei waren, es war doch noch eine gute und gesegnete Bochzeit trot all dem schlechten Wetter. Streichorcheiter von Leng machte feine Sache aut. Es maren auch Englanber augegen, die josten gesagt haben, fie wünschten, ihre Hochzeiten würden Diefes war eine auch fo sugebracht. irdifche Sochzeit. Bie wird es fein, wenn wir die himmlische versäumen

met her, denn alles ift bereit. Einer, der dabei war.

Dentichland, Biebeneit, Milb. Stro. Gummersbach Bibelichnle

follten? Zefus läßt uns jagen, fom-

den 11. Juli 1932. Es find bereits über 21/2 Jahre, daß ich mich in Deutschland befinde. Gehöre auch zu den fogenannten deutsch-ruffischen Flüchtlingen, die das Borrecht hatten, 1929 das Land der unfäglichen Leiden (Rufland) zu verlassen und herüberzukommen. Durch Gottes munderbare Führung bin ich gewiffermaßen noch in der letsten Stunde mie ein Brand aus dem Feuer gerettet worden. Rur die Sand meines Serrn ift's, die mich beichützte und fomit bor den ausgestellien Schlingen der Laurer bewahrte.

3ch beabsichtigte nach Ranada zu gehen. Der Berr führte mich aber nach Biedeneft auf die Bibelichule. Dafür danke ich Ihm von Grunde meines Serzens. Boraussichtlich bleibe ich noch ein Jahr hier. Warte auf eine offene Tür bom Berrn, um mich Seinem Beinberg ju betätigen. Erfebe meine Aufgabe in erfter Linie darin, unter Nationalruffen zu arbei-

ten.

Bon meinen Angehörigen, wie Eltern, Brüdern und Schweitern, die fich bis heute noch alle in meiner alten Beimat (Ruffifch-Turfeftan) befinden, erhalte ich nur ab und zu mal eine Biel Schweres müffen Radricht. auch fie dort erdulden. Bon ihnen hat am meisten mein Bater (Peter B. Pauls), der über 60 Jahre alt ift, gu leiden. Er murde Ende Gebr. 1930 in Saft gesett und auf 3 Jahre Gefängnis mit Enteignung des äußeren Bermögens verurteilt. Comit ift er auch heute noch in Sait. Bor einiger Zeit erhielt ich einen Brief von ihm in dem er ichreibt: "Es ift für uns nur noch der Tod. Und tothun-Aber einen gern möchte ich nicht. Borschmad hab ich schon davon. Es ift einfach schredlich, wenn nichts zu effen (da) ift! Wir find gang mager

Nun hat mein Bater in Amerika noch eine Anzahl Berwandte, ja fogar eine Schwägerin Maria Pauls (die ehemalige Frau seines veritorbenen Bruders Seinrich Pauls, Californien). Un fie denkt mein Boter bo. fonders und läßt fie auch griffen. Ob wohl irgend jemand von unfern Berwandten oder Freunden die Möglichfeit hat, die große Not meines Baters und seiner Angehörigen lindern zu helfen? Wenn ja, dann bitte, bitte tragen Gie doch etwas dazu bei, daß man ihm Lebensmittel ichiden fonne. 3ch bin gerne bereit, die Liebesmittel (wobei wohl nur (Beld in Frage fommt) mit berglichem Danf entgegenzunehmen, um fie alsbann meinem Bater in entsprechender Beife zu überweisen. Meine Adresse ift: Deutschland, Biedeneit, Rhld, Ar. Gummersbach, Bibelichule.

Bon Bergen mirbe ich es begriffen, wenn ich perfonlich durch diefe Beilen mit meinen Berwandten, die ichon seit längerer Zeit in Amerika wohnen und deren Adreffen ich leider nicht befite, in Berbindung treten fonnte. Bie ichon jum Ausdruck gebracht, bin ich der Sohn des Herrn Peter Pauls bei Aulijeata, Turfestan. Meine Mutter, die bereits seit Dezember 1929 beim Berrn weilt, hieß Sara Bicbe. Gerne bin ich bereit, brieflich weiteren Aufschluß über unfer Familienerleben mitzuteilen.

Mit herglichen Griffen 3hr Bermandter. Peter Pauls jun.

Bum Artifel ans Dr. 11 ber Rundichan von herrn Jafob Gunf.

Bermandten und Befannten fei biermit gefagt, daß laut leten Nachrichten von Herrn Toms, Baldheim bei Bilj-Rulj, der feine und auch unfere Mutter holen fuhr, es wie fo oft nur ein Gerede ist, daß man unseres Baters Leiche gefunden hat "nur noch an den Kleidern erfennbar," Unsere Unfere Mama durfte nicht mitfahren, da nur Witwen und fleine Linder entloffen Toms gibt in einem Brief werben. Mamas Borte wieder: "Ich glaube, daß mein Mann und Kind noch le-Töms fam im halben Mars nach Saufe. Uns ichreibt Mama vom 6. Dezember: "Ich glaube, daß sie leben, aber weit, weit abgeirrt sind." Damals hate Mama noch bischen ausgekochte Butter und auch noch etwas Kartoffeln und bekam 300 Gram (ob Brot oder Mehl, nicht erwähnt). Aleider hatte fie geniigend und brauch-

Da Pate nicht auf Arbeit gehen. pa und Suje meg maren, hotte fie ein Paar junge Leute in ihr Häuschen genommen, die beforgien das Solz und hatten es schön warm. Wartete sehr auf die Lebensmittelpakete, die wir leider auf Bapas Ramen ge-ichickt hatten. In Geren Heinrich Sperlings Brief vom 3. Januar find befonders zwei Ausdriide zu beachten: "und bis beute feine Spur pon ihnen. Bas werden die durchaemacht haben, und wo werden die hinge-fommen sein!" Nachdem wir die angegebene Daten von Berrn Junt mit denen, die von Mama und Serrn Beinrich Sperling genau gepriift hatten, glaubten wir nicht, daß Papas Leiche damols ichon gefunden war. Jest bestätigt uns herr Tows mit Mamas Worten dasielbe. Bir find heute noch in der felben Ungewißheit wie damals, als uns das Berichwinden unferer Lieben gemeldet murde, würden jedem Danfbar fein, der uns bestimmte Rachricht von dort übermitteln fonnte, ober nicht durch die Rundichau, lieber uns perfonlich, oder man mache nur die Bemerfung in der Rundschau, daß man Nachrichten aus Narem habe, jo werden wir und febr ichnell melden, denn diefen Commer muß es fich flaren, ob fie leben oder ausgelitten haben. die erwiesene Teilnahme Danken

Franz Regehrs Kinder. Man., Rord Kildonan Winnipeg, Man., Mrs. Marn Peters.

Carlyle, Cast.

den 27. Juni 1932. Da viele I. Geschwister unser gedacht vor dem Throne Gottes, als meine I. Frau so sehr leidend war, und und mit tröftlichen Briefen befucht, und jest vielleicht gerne wissen möchten, wie es bei uns steht, so berichte furg: Gott hat Wunder getan, ihm die Ehre. Ende April fing es an zu bessern, und jest ift sie fo weit hergestellt, daß sie alle häusliche Arbeit tun kann. Wir glauben. Gott hat uns durch die Pulver von Br. G. Buhler Waldheim, geholfen. Ihr, die für uns gebetet, belit uns Donfen für die Erhörung und Bilfe. Pfalm 118, 14 bis Ende.

Mit geschwisterlichem Gruß F. u. Q. Bargen.

Todesnadricht

Schwefter Jafob Lehn, geborene Bafob Renfeld, wurde in Andreasfeld, Sud-Rugland, im Jahre 1874 In den den 17. Oftober geboren. Cheitand getreten mit Jafob Lehn im Jahre 1894 den 1. Januar. Getraut von Br. Bermann Neufeld. Gie mar ibrem Gatten eine Gehilfin, die um ihn war, nach Gottes Wort. war fehr fleißig, liebte den Haushalt, und mar mobl meistens frober und heiterer Natur. Kinder geboren acht, fieben Sohne und eine Tochter, doch find die einzige Tochter und zwei Cohne ihr im Rindesalter vorangegangen. Biedergeboren und getauft wurden fie und auch ihr Gatte im 1918 und getauft den 28. April von Br. Joh. J. Siemens, 31/2 Jahre ift fie frank gewesen. In diefer Zeit hat fie ärttliche Silfe gefucht. und meinte auch, es habe ihr geholfen,

doch nur auf furze Zeit, benn fie murde immer magerer und flagte über Midigfeit, was früher wohl felten der Fall war. In den letten vier Monaten war es fehr zu merken, daß fich ihr Zustand verschlimmerte, doch ihre arbeitsame und heitere Ratur hielten sie noch immer aufrecht, bis eine Woche vor ihrem Ende fie fich doch ergab und ans Bett gefesielt wurde. Gie wurde nach Sastatoon jum Sofpital gebracht, wo eine baldige Operation an ihr vollzogen murde wegen Magenfrebs, doch weil fie feine Biderstandsfraft mehr beigh, erlag fie der Operation ichon am 30. 1932 um 1/25 Uhr morgens. Sie hatte Glauben gehalten und hatte Sterbensfreudigfeit, obzwar fie auch noch gerne bier geblieben mare. Gie fügte fich in des Berrn Wille. geworden 57 Jahre, 8 Monate und 19 Tage.

Unter großer Teilnahme wurde am 3. Juli das Begrabnis abgehal. Br. Gerh. A. Sawatsh machte die Einleitung mit Lied 9er. 233 Ev. Lieder und Lefen 2. Ror. 5, 1-10 und 1. Stor. 15, die eriten Berfe. Ferner folgte Br. Frang Schellenberg. Er las zur weiteren Erbaumg Ebr. 11, 13-22 und wies darauf bin, wie koitbar und unentbehrlich das Leben einer Mutter, Gattin oder sonit Angehörigen auch fei, es doch oft hinweggerafft wird, und dennoch feien das Liebesabsichten unseres himmliichen Baters. Er erflärte, daß jeder einen Fiihrer braucht durch den finiteren Todesjordan, und führte die Ro. tigkeit vor, selbigen in gesunden Iagen zu fuchen.

Br. Beinr. (). Sawattn iprach ebenfalls Troitworte zu den Angebörigen und der Perignunlung, mozu er die Worte in 1. Sam. 3, 18 nahm: "Es ist der Herr, er tue, was ihm wohl gesällt," und Zes. 66, 3: "Ich will euch trösen." Er führte an, wie eine Mutter tröftet, und wie oft und vielseitig der Berr tröftet und wie der Berr Befus am Sarge fagt, Luf. 7, 13: "Beine nicht." Wenn nicht die Soffnung des ewigen Lebens mare, dann müßten mir wohl verzagen.

Ein gemischter Chor und ein Mannerchor dienten mit passenden Lie-Nachdem noch der lette Blid auf die Beritorbene geworfen worden, wurde fie jum Kirchhofe gebracht. Um Grabe wurde noch ihr Lieblingslied gefungen, Rr. 15 Ev. Lieder: "Geöffnet steht für mich ein Tor." und Br. Jaaf Arahn las noch Bi. 39, 6 jum Schluß und betete. Babrend der Garg pericharrt murde. wurde noch das Lied gefungen: "Es geht nach Sauf'." Der Gatte, fünf Sohne, drei Schwiegertochter, Großfinder, die alle am Sarge jagen. betrauern ihren für fie zu frühen Tod, fo auch eine Schweiter in Californig und ein Bruder hierfelbit. Die anderen Geschwister sind noch in Rusland. Bir als Geidwifter werden fie auch vermiffen, denn fie fehlte fast nie in der Versammlung. Zwei Bochen vor ihrem Begräbnis legte fie auf 3mei Wochen dem Jugendverein noch Zeugnis ab und fagte, fie babe in der Woche fich immer mit dem Gedanken beschäftigt: Benn auch die Lippen schweigen, fo betet doch das Berg." 3m Auftrage, von Q. Lehn,

Schwester S. G. Sawatty.

ılt.

ten

ier

afe

odi

ur

iidi

elt

on

ine

ien

tte

uch

MIA

ınd

rhe

ol.

fite

En.

-10

er.

ra.

in.

in.

nli.

îte.

Dã.

Ea-

adh

ge.

0311

oft

hif

icht

mä.

ien.

an.

Hid

en,

dit.

las.

der:

ken

hen

ali

Die

duft-

1 fie

nie

chen

aut

of

fid

iat:

tra-

10

Grzählung

Rerlden.

(Fortsetzung.) So spielten denn Onfel Gottlieb und Fraulein Erdmute Frifch meiter Montecchi und Capuletti, und nicht mehr gang heimlich und aus ber Gerne, sondern es war ichon gunt öffent. lichen Zank gekommen. Fräulein Frifch hatte Onkel eines ichonen Zages "gestellt". Es handelte fich um Erifa. Sie war folch zartes blaffes Perionden, murde nun von Emil angelernt und ju Guften der faulen Berjon in jeder Beife überanftrengt. Onfel Gottlieb merfte davon nichts, für ihn mar es felbiwerftandlich, daß "Frauenzimmer" tiichtig arbeiten mußten, um der Welt nach seiner Meinung wenigitens etwas zu nüten. Und an dieser doch gewiß sehr richtigen Meinung erdreiftete fich Fraulein Friich ihn irre gu machen. Gie hatte von "Berantwortung" gesprochen, von bemitseidenswertn Geschöpfen, von "Junggesellenwirtschaft", und als Onfel ihr wittend zugerufen, sie folle sich um sich und ihr Katervich und Gelozepeit befiimmern, hatte fie "alter Herr" gesagt und war ins Haus zurückgegangen. Run war Onfel ganglich fertig mit "der da driiben'

Ein goldenes Areuschen, das Fraulein Frifch gu Erifas Konfirmation berübergeichieft hatte, murde wieder jurudgebracht, und Erifa und ich erbielten ftrengen Befehl, mit "feinem Auge" mehr biniiber zu ichielen.

Eines Tages bolte mich Erifa gang beritort au fich. Onfel Gotflieb mar bos gefallen und hatte den Arm gebrochen. Er lag geichient und ver bunden in seinem ungemiitlichen, finfteren Schlafzimmer, denn unter Emils" Leitung kamen nur dunkle Vorhänge an die Feniter, und Erifa wußte nicht aus noch ein mit ihrer schwachen Kraft, denn "Emil" hatte fich gleichfalls in ihre Kemenate zurudgezogen, lag zu Bett, fieberte und phantasierte in der schönsten Anflu-enza herum. Onkel Gottlieb ahnte dabon nichts, der Arzt hatte jede Aufregung für ihn verhoten, und fo qualte fich Alein Erika mit der Sausorbeit und dem Rochen ab, wobei ich ihr nicht einmal belien durite, denn Onfel Gottlieb erflärte einfach: "Du lieft mich vor, Gelir; zwei Frauengimmer find genug in der Riiche." 3ch und aus dieiem Grunde ichlief Onfel Gottlieb bald ein.

Mis ich leife fein Zimmer verlies und ins Wohnitiibden fam, bot fich

mir ein eigener Anblid. Erika faß auf dem Sofa und hatte ihr zartes Köpfchen an Fraulein Frifchs Schultern gefchmiegt, und als ich berein fam, rief fie fröhlich: "O Fraulein Erdmute ift fo gut!"

Conn erfolgte eine lange Beratung amischen uns dreien, tiefes Still-schweigen wurde gelobt, und nun begann eine köftliche Zeit für Erika, für "Emil" und für Onkel Gottlieb.

Batt nich gebacht, mas in dem Emil itedt." faate Gottlieb jeden Tag, "fo wunderschön hat se nie gekocht und immer mein Leibeffen. Ich werd'

mir fehr bedenken, ob ich fe geben

Daß fie niemals bliden lieb, rech. nete er ihr besonders hoch an, denn ihre äußere Ericheinung mutete ihn weniger an, als ihr plötliches riefiges Rochkunsttalent. Als aber eines Tages gar ein duftender Speckfuchen gu ihm heraufgetragen wurde, genau wie "Muttern ihrer", da liefen Onfel Gotilieb die hellen Tranen über die Baden und er ichidte "Emil" einen Thaler. "Emil" war immer noch sehr frank, und als noch eine Lungenentzündung hinzufam, ichafften wir fie trop ihres Straubens ins Kranfenhaus und entlafteten Frau-lein Frisch und Erika von der Riefenarbeit, welche die Pflege der beiden Kranken beanipruchte. Erika gedieh sichtlich unter dem neuen Regiment. Ihre Badden rundeten fich, die ganze Gestalt straffte sich. Mit inniger Dankbarkeit nahm sie Fräusein Frisch's liebevolle Fürforge entgegen und dachte mit Schreden an den Tag, "Emil" wiederbringen follte. Und ber Tag fam, an dem Onfel und "Emil" wieder gefund auf der Bildfläche erschienen. "Emil" batte sich gern zum Schweigen verpflichten laffen und rubte fich nun auf Fraulein Friichs Lorbeeren aus. Als Ontel Gottlieb zum eritenmal wieder seine "Antipazie" am Fenster sab, sagte er ingrimmig: "Das war mal 'ne rechte Erholung, dies Frauenzimmer fünf Wochen lang nicht zu seben, nee ich sag' schon, zehnmal mehr wert is mich Emil, hatt's nich gedacht, daß fe mich fo vilegen würde."

Um gu feben, ob fein Arm gang die alte Araft wiederbekommen hatte, nahm Onkel Gottlieb nach ein paar Tagen die Flinte zur Sand, stellte fich an fein Schlafftubenfenster, um bon dort aus den überhand nehmenden Spaten in feinem Obitgarten den Garaus zu machen, Bei, wie fich's die feden Diebe in dem Kirsch-baum beguem machten! Onkel geriet in helle But und ichoft blindlings in den Schwarm hinein. Da- ein Alagelaut, fait wie das Wimmern eines fleinen Rindes flang es, die Spaten flogen mit Geschwirr auf, und ein meißes Körperchen lag tot auf bem grünen Rafen, - - Fraulein Erdmutes Angorafate. Erifa fing laut an zu weinen, als fie das Ungliich fab, ich felbit war ganz furchtbar empört über Onfel Gottlieb, denn ich fonnte mir's nicht denken, daß es unabsichtlich geschehen sein sollte. Als ich aber fein blaffes Geficht fab, in dem die fleinen, gutmiitigen Augen bald die tote Rate, bald uns furchtsam anflarrten, und er immer wieder rief: "Das wollte ich wirklich nicht, das nicht," da wurde ich von Mitleid erfüllt und versprach ihm, das Tier zu Fräulein Frisch zu bringen und ihr

die Wahrheit zu fagen. Aber das Fräulein glaubte mir nicht. Mit einem Weberuf warf fie fich iber den toten Liebling und erging fich in bitteren Anklagen gegen den harten, bofen Mann, der ihr das lette geraubt, mas fie auf der Belt Liebes beiafi. Auf meine wiederholten Berficherungen, daß Onkel ichuld-Ios fei, hatte fie nur ein Achfelguden und fagte: "Ich Rind, bu fennit die Belt noch nicht und die Schlechtigfeit

und Undankbarkeit der Menschen."

Mls ich ju Onfel gurudfam, fand ich ihn in schredlichiter Berjaffung. Er hatte durch Erifa erfahren, mas Fraulein Frisch an ihm und ihr in den Tagen der Kranfheit getan hatte, und war nun wirflich unglücklich in dem Gedanfen, jo undanfbar und abscheulich gewesen zu sein, wenn auch ohne Absicht. Bon nun ab war Onfel wie verwandelt. Er judite, wo es nur ging, Fraulein Frifd ju begegnen, er griißte fie ichon von weitem gang tief, aber sie sah an ihm vorbei, als ob er Luft mare. Sein wiederholtes Alingeln an ihrer Haustiir blieb unbeachtet, und doch wußte er gang genau, daß fie zu Saufe fei. Er stellte fich auf die Lauer, wenn fie ibre Radfahrt unternahm, aber fie fauite fo ichnell an ihm vorbei, daß er kein Wort der Entschuldigung stammeln konnte. Onkel Gottlieb wurde bei diesen vergeblichen Anitrengungen ganz frank und verlor allen Appentit. Im Saufe zeigte er sich auch verwandelt, war voll rührender Fürforge für Erifa, die feine ichwere Arbeit mehr tun durfte, und unnachsichtlich streng mit "Emil", jo doß diefe icon mit Ründigung gebroht hatte. Als wir ihn in seiner Traurigfeit troften wollte und fagten, daß Fräulein Frifch die Rate ichon verichmerzen wiirde, fagte Onfel:

"Nee, die Sache hat mir aus die Konjtanze" gerissen. Ich kann woll ein Frauenzimmer ärgern, wenn se mir ärgert, aber Gutheiten annehmen un fe denn schlecht behandeln, das is en Makel vor mich."

Ontel Gottlieb fing an, beangitigend Zeichen von Selbstüberwindung zu äußern, er streichelte jede Rate, die ihm in die Quere fam, und dabei zog sich seine Gestalt förmlich zusammen bor Grauen und Abneigung. Er eritand für teures Geld eine weiße Angorafate, die er Fraulein Frisch bei dem eriten verföhnlichen Augenblick ihrerfeits ipenden wollte, wozu freilich keine Aussicht vorhanden war. Tagtäglich mußte er nun das "anti-Tier um fich dulden und dlief keine Nacht mehr, aus Angit, die Rate fonne in fein Bett fommen.

Eines Tages paßte er mir in der Nähe unieres Saufes auf und winfte mir geheimnisvoll zu.

"Felir," fagte er, "du bift bon Frauenzimmer noch der vernünftigste Kerl, ich muß dich was anvertrauen. Bu Saufie darf das fein Menich nich wiffen, der Erich würde Ropf stehen, was fein hübscher Unblid fein kann. Felig, es wurmt mich, dors ich der Anti - -, ich meine Fraulein Frijd, nich danken konn for allens, und mir nich "trankschieren" fann mit die Kate, aber das Fräu-lein hält nich Stand. Und deshalb mußt du mich helsen, daß ich "felogipetten" Ierne.

Onfel Gottlieb - Du??? 3ch fiel beinahe um vor Berwunderung. "Beritaune dir ein anner Mal,

fagte er haftig, "jest mußt' de mich belfen. Du mußt mich Guren "Iangen Tenneplat" borgen jum Lernen ober mit mich auf die Pappelallee fommen."

Onfel Gottliebs Entichluß itand eifern feit; er griff tief in feinen Gatfel und lieft fich ein Rad fommen. Papas Buride unterwies ihn auf der

Pappelallee in der edlen Radfahrfunit, und ich war immer dabei, munterte ihn auf und verband feine Bunden, wenn er versucht hatte, die Bappeln umzurennen.

Und siehe da, es wurde! Langfam, aber ficher! Als Fraulein Frisch das nächite Mal gur Försterei fuhr, mo eine Freundin von ihr verheiratet war, fattelte Ontel Gottlieb fein Roglein und folgte ihr in einiger Entfernung. Freilich fam er hinkend wieder heim, sein Rad hatte ein paar Speichen verbogen, mahrend die Laufdede einen flaffenden Rig aufwies, und der Schlauch vor Lufimangel quietschte, aber nach wenigen Ta-gen folgte Onkel unterwegs wieder dem grauen Lodenfleid, und diesmal zeigte er bei der Riidkehr fast triumphierend seinen berbundenen Ropf und fagte: "Das hat Fraulein Frisch geton, fe is febr nett und vernünfting, es is mich unbegreiflich, wie fe dabei 'n Frauenzimmer fein fann."

In den Raffeeichlachten unieres Städtchens wurde viel über die gemeinsamen Radfahrten der beiden Todfeinde verhandelt; Onkel Gott-lieb kam dabei am schlechtesten weg, aber auch Fräulein Frisch verlor viel bon ihren Sympatien. Man fonnte es ihr nicht verzeihen, daß fie immer jünger wurde und so "unverschämt" gliidlich aussah. Aber auf Erifas zartem Gesichtchen lag immer ein itrahlendes Lächeln; "Emil" hatte strahlendes Lächeln; "Emil" hatte die Kündigung in der Tasche, und ich hatte angesichts "Emil" Stimmung mehr als je begrindete Boffnung, ihr doch noch mal "ausgestopft" im Museum zu begegnen.

Run wollte ich auch einmal wieder Fräulein Frisch "guten Tag" sagen, von der man munkelte, sie wolle das Butgeschäft verkaufen, um fich zu "verandern". Leife flinkte ich die Tur zu ihrem Zimmer auf, vor mir iprang noch die Angorafate hinein, und mit einem mächtigen Cat auf das Cofa. Mit einem Schrei fuhr ich gurud und ichlug die Tür wieder gu.

"Bas haft du?" fragte Erifa, die mir nachgefommen war.

Mu du liebe Zeit — da drinnen ift Ontel Gottlieb, und fitt mit feinen fämtlichen "Antipazien" auf cinem Sümpel zusammen, und ich glaub' - er füßte fie.

Richt lange darauf war die Sochzeit, und wenn das Sprichwort wahr ift, daß die Frau die beste ist von der man am wenigsten spricht, dann mußte Frau Erdmute das Gegenteil fein. denn man ibrach bom frühen Morgen bis jum fbaten Abend über fie und ihr "unverschänntes Glück". Aber das kümmerte die beiden nicht, denn da Frau Erdmute keine "Kaffees" be-fuchte und keine "beste Freundin" hatte, so erfuhr sie auch nicht, wieviel, und in welcher Beise man sich mit ihr beschäftigte. Jedenfalls machte fie das Sprichwort vollständig zu Schanden und war und blieb Onfel Gottliebs guter "Engel".

Auch mir erichien fie als ein folder, als ich mit den Stiefeln zu ihr kam und bestellte, das Schufter Berg einen Fliden auf ihren Gottlieb gefebt batte und dafür fünfunddreißig Pfennige verlangte.

"Du kannit mir aber gern ein Trinkgeld geben, Fraulein Frifch,"

11

ir u

200

fagte ich zu ihr. (Es war mir nicht einleuchtend, weshalb ich das bekannte liebe Fräulein Erdmute durchaus "Frau Fangseisen" nennen sollte.)

Sie lachte herzlich, teils über meine Bitte, und teils über ihren Mädchemamen, den sie sehr lieb hatte, zog ihre grünseidene Börse mit den Stahlringen, und gab mir eine blanke Marke.

"Für meinen Gottlieb ist mir nichts zu viel," sagte sie, und Onkel strahlte über das ganze Gesicht und raunte mir zu: "Felix, ich kann's noch immer nich glauben, was aus meiner Antipazie geworden is."

Run raunte ich gliickfelig nach Haufe. Zu Schufter Berg konnte ich nicht mehr, denn die Zeit war nahe, da die Eltern vom Herzog zurückfommen mußten. Dorette empfing mich händeringend.

"Es ist, um aus der Haut zu sahren un sich daneben zu setzen," rief sie, ohne aber diesen gewiß höchst interessanten Borgang ins Praktische zu übersehen. Kerlchen, man kann graue Baare bei dich kriegen. Wo steckt du denn? Ich hab dein Zimmerchen so sein gemacht, und Puppe Emmy warket so auf dir und schreit und jaunert nach Klein-Mutterchen."

Buppe Emmy! - Gie war mir, nächst den Eltern und Johann, das liebite auf der Welt. Buppe Emmy war nicht alt und nicht neu, nicht icon und nicht häßlich, Buppe Emmy hatte nämlich keinen Ropf. Und gerade deshalb liebte ich fie. 2IIIc meine anderen Babys, es waren dreiundzwanzig, betrachtete ich mit fritifchen Bliden; immer ftorte mich etwas in ihren ausdruckslosen Gesich-Auch bei meiner lieben, alten Dorette ftorten mich die vielen Runzeln, die etwas geröteten Augen und der einzige gahn, und ich fagte zu

"Oh, wenn du doch auch keinen Ropf hättest!"

Ich lief nach meinem Zimmerchen, das mit seinen hellgeblümten Eretonnenöbeln einen reizenden Gindruck machte, überschaute mit raschem Blick meine stunum und steif dasstenen Kinder und ris Puppe Emun, die ich vermöge meiner lebhasten Phantasie deuslich schreien und janunern hörte, an mein Herz.

"Mein Emmplein, mein Süßes, ist die böse Kerlchenmama so lange sortgeblieben? Nicht böse sein, Püppchen goldiges, und artig und leise sein, die arme "Wiß" liegt zu Bett, sie hat noch dölleres wie einsche Koopsichmergen sie det Warrenine"

zen, sie hat "Margarine."
So sprach ich mit dem kopflosen Aleiderbündel, und die übrigen drei-Bäuerinundzwanzig Widelfinder, nen und Staatsdammen, ichauten mit großen, starren Augen zu. Horch, da rollte ichon der Wagen bot, der die Eltern zurüchtrachte, ich fuhr mit al-Ien gehn Fingern durch mein wirres Saar, fpudte bann in die Sande, die ich an meinem Kleide abwischte, ein wenig lohnendes und gar nicht zu empfehlendes Berfahren, und fturgte den Ankommenden entgegen. Bater hob mid hoch empor und prefite mich stürmisch ans eiserne Kreuz, Muttchen hielt mich weit von sich ab, denn sie war in "großer Uniform", und meine Sande faben ihr zu fragwürdig aus. Abends bei Tifch mar es febr gemütlich, Bater hatte fein "Räuber-

givil" an, eine graue Joppe, und Muttchen ihr schlichtes Haustleid, in dem ich fie nach Bergensluft fuffen fonnte, ohne irgend einen "Staat" gu gefährden. Außerdem brachten mir die Eltern eine Tiite voll Orangen. Aradmandeln und Traubrofinen mit: Die gütige Gürftin ichidte fie mir. Mitten in unfer Stillleben platte ein Brief hinein, den Johann mit den Worten abgab: "Bon Schufter Berg nebenan, - mahricheinlich 'ne Offer-Es war aber feine "Offerte". Auf grobem, billigem Papier hatte die "Base" ihrem Born gegen mich Luit gemacht:

Werter Herr Obericht!

Und Ihre Kleine fehr ungezogen wo man das Geld nich fo auf die Strafe fintet und achzig Fenige durch Gropheit einbiesen muh bon fon Kind was nich weis was tut un das gnedige Sippelfrolein die Rundichaft findigt wo so' schonit schwere Zeiden finn un wenn Eltern man befer aufbaffen mechten oder Diestbotten wo doch so fiehle davon do finn das einer ibern andern stolbert. Un mechtn Herr Obericht oder gnedig Frau das dem Kinde Felizias fagen was and fonit uhnmannirlich mit Zunge naus blöfen sich benimmt un mechten gitigit for adzig Tenige auffomen und empgeehrter Rundichafft prima Amallitee Reitstipletten un feine Damenidenro-Schuhe und Kinderitivletten mit efstra dide Colen und winich das das Rind Wichje fricht mit Ach.

Susanne Berg.
"Kerlchen!" donnerte Bater über den Tisch herüber. — "Da wendet man kaum ein paar Stunden den Rücken, und du stellst das tollste Zeug an, was soll das mit den "achzig Fenigen"?"

Das war eine lange Geschichte, ehe ich alles haarklein erzählt hatte, und die Schilderung meiner Odnsseussahrt entlocke Wama manches "Ach" und Dh"

"Und gerade Landrats," Flagte sie, "Landrats, die mir heute beim Nachtisch nicht genug von ihrer wohlerzogenen Tochter erzählen konnten."

"Sei nur nicht traurig, Wutti," tröstete ich, "ich erzähle überall, daß ihr nichts für meine Erziehung könnt und euch alle Wühe gebt, — ach, es ist zu schwer, ein guter Wensch zu sein!"

"Schon gut, alter Philoph," sagte Vater ernst, jest wirst du schnell hinüberlaufen zu Bergs und den Obolus in Gestalt von "achzig Fenigen" hintragen. Entschuldige dich vielmals, und sag, es täte mir leid, daß du so'n Rübel märst."

Ich lief schnell in die Nachbarichaft, die Familie saß beim Abendbrot, und stracks ging ich auf die Base zu, denn ihr Zorn erschien mir am gewichtigsten

"Herzlichen Gruß von meinem Bater, es tut ihm leid, daß ich so'n Rüpel bin, er kann nichts dazu, und gibt sich alle Mühe, ich entschuldige mich vielmals, und hier ist der "Overnlus"."

Danit legte ich rasch die "achzig Fenige" hin und war wie der Wind mieder hinaus.

"Du biit ja schrecklich fix wieder da, Kerlchen," rief Papa mir entgegen, "die Base" scheint das einzige

Besen zu sein, vor der du noch Manschetten hast."

"Nee, hab keine," fagte ich und zeigte auf meinen nackten Arm.

Mein Bater zog mich am Ohr. "Strolch!" jagte er. "Es ist ein Jammer, daß sich die "Wiß" auch auf Migräne auswächst, was fängt man blos mit dir an! Wenn die Zeiten nicht so schlecht wären, würde ich dich in eine Bension geben, alias Besserungsanstalt, aber — — "
"Geld hab' ich," rief ich vergnügt,

"Geld hab' ich," rief ich vergnügt, da —! Ich warf "die blanke Warke" auf den Tisch, daß sie sich rollend überschlug.

"Trinkgeld!" Bon Onkel Gottlieb! Und 'n Sechier krieg' ich noch von Hermann, ich hab ihm einiweilen gepunyt. Siehite Papa, den Sechier hab ich von Landrats Diener bekommen, für's Stiefelaustragen, — och ne, ich bin ja so froh, wenn ich dir helsen kann."

"Benn ich nur vernünftigen Umgang für dich wüßte, Kerlchen," sagte Bapa, "die fleine Erika wohnt mir zu weit, die Hertha gefällt mir nicht — —"

"Ich brauch' niemand, als den Hermann," rief ich bestimmt, und wenn du erlaubst, sade ich Minna Fehrs öfters ein, Hermann möchte es so gern, daß sie mit mir verkehrt, er will sie später heiraten."

Kapa lachte, "Armer Junge! Wenn er sich nur nicht zu viel von deinem Umgang für seine Zukümftige verspricht! Aber immerzu! Der Regimentsichneider Febrs war immer ein braver Mann, und seit er gelähnt ist hilft ihm die Frau wacker. Was ist die Minna für ein Mädel?"

"Ich glaube, sie paßt nicht sür Kerlden," warf Mama ein. "Sie ist schon 16 Jahre alt und soll viel krauses Beug im Kovse haben."

"Run, das hat Fee ja auch. Lade fie nur mal ein, die Wiß kann auf den Verkehr mit aufvallen.

Von nun an waren wir täglich aufanmen, der große Hermann, die schwarzzopfige Minna und das Kerlchen. Frau Fehrs, Minnas Mutter, hatte unserer Doreite mit Tränen in den Augen versichert, daß es eine hohe Ehre für sie sei, wenn ihr Kind mit wirkeren dürse; Minna sei seine hohe enicht so, wie sie seine hohe enicht sie seine hohe Ehre für sie sei, wenn ihr Kind mit mir verkehren dürse; Minna sei seine hohe enicht so, wie sie seine hohe und sie selbst und ihr armer Mann könnten wenig auf das Mädchen acht geben.

Frau Fehrs war Näherin und beforgte in den Honoratiorensamilien des Städchens das Ausbessern der Aleider und Wäsche.

Minna und ich vertrugen uns berhältnismäßig gut; fie war gern in unferer schönen Wohnung, stand gewöhnlich vor dem mächtigen Spiegel im Ankleidezimmer meiner Mutter und drehte und wendete fich, flocht ihr Saar auf und wieder zu, leate die schwarzen Zöpfe wie eine Krone auf ibren zierlichen Kopf, so daß sie wie ein erwachsenes Mädchen aussah, und war nur schwer zu bewegen, mit uns Kinderipiele anzufangen. Much in den roten Cammetfeffeln konnte fie halbe Stunden lang figen, fie lehnte fich dann grazias zurud, stütte leicht den rechten Ellbogen auf die Orbne des Seffels, brachte ihr Aleid in den richtigen Faltenwurf und betrachtete sich in dem gegenüber hängenden

Spiegel.

"Du bist ein Affe," sagte ich zornig zu ihr, wenn sie nicht mikspielen wollte, "ein Drang-Utang, ein Schimpanie," aber sie lachte nur darüber und kimmerte sich weder um meinen zorn noch um Sermanns Traurigkeit über ihr Benehmen. Ab und zu iaß sie auch in der Klematislaube und baute mit uns Luftschlösser.

"Ein Arzt möchte ich werden, ein berühmter Arzt," jagte Sermann begeistert, ich möchte eine Klinik haben, wie der Geheimrat in Neustadt und die Armen gesund machen ganz umfonit und von den Neichen viel Geld nehmen, und dann nehme ich mir auch 'ne Frau ——"

"Rimm mich dann, Sermann," bettelle ich, oh, ich möchte so gerne Kranke pflegen, ich kann es prachtvoll, und wenn ein ganz Kranker so recht, recht traurig ist, dann mache ich "doll" Unsinn und schneide Gesichter, dann wird er wieder froh."

Sermann verhielt sich ablehnend. "Du bist viel zu vohrnehm. Zee." sagte er, "und deine Eltern werden es nicht erlauben," aber ich weiß schon jemand anders ——"

"Du meinst hoffentlich nicht mich," rief Minna schnippisch, "für mich bist du wieder nicht vornehm genug, ich will einen Offizier, einen Grafen meinetwegen."

"Siehst du, Hermann," triumphierte ich, sie will dich nickt, und es wäre sehr freundlich von dir, wenn du nich nehmen wolltest; ich werde die Elsen tüchtig bitten, damit sie es erlauben."

Andern Tags folgte ich einer Einladung zu Landrats. Sermann strahlte, als er mich sonntäglich geputt ankommen sah.

"Erzähl' recht viel, wenn du wiederkonmit," bat er; "es muß prachtvoll bei Landrats sein in dem schönen Kark".

Minna sah mid seindselig an, als ich ging, und gab mir nicht einmal die Sand.

"Ich werde auch ichon einmal vornehm, verloßt euch drauf," jagte sie zornig. —

Abends, kurz bevor ich ins Beit ging, trasen wir drei uns in der Alematislaube. Ich erzählte sehr begeistert von dem Nachmittage. Ein vaar Töchter und Söhne von den Nittergutsbesitern der Umgegend waren dort gewesen, und wir hatten ganz herrlich gespielt. Auch der junge Offizier hatte sich uns angeichsossen wiele neue Spiele gezeigt.

"Ich mag ihn aber nicht," befannte ich ehrlich. Winna fprach gar nichts, sie rannte

fort, ohne uns Gutenacht zu sagen.— Wein Verkehr mit Landrats wurde in der Folge nicht reger. Sertha von Ballian war unglaublich hochmütig und machte ihre Freundschaft gleich davon abhängig, daß ich nicht mehr mit Gerrman Berg zusammen käme; die "Atmosphäre des Schusterjungen" sei ihr unerträglich. Ich verstand natürlich nicht genau, was sie meinte; ich sah meinen Freund an und dann sie und schmiegte mich sei an Sermann.

"Du kannft gehen," fagte ich zu ihr und wies mit dem Finger nach der Gartenpforte.

(Fortfetung folgt.)

d

ld

d

ne

ıt.

di

T.

ib.

on

ich

fen

äre

ern

in

11111

ae

nie.

dit.

nen

ols

mal

nor.

ije

Heit

Ale.

egei.

ngar

tter-

aren

aana

und

nnte

mite

wur-

ertho

hodi-

ichaft

nicht

men

riter-

mas

ib an

h feit

n ihr h der Heber die beutsche Banernbelegation nach Ruffland.

A. Kröfer. Mt. Lake, Minn. (Fortsetzung.)

Das Dorf in Comjettruffland.

Ich will versuchen, den deutschen Bauern und Arbeitern das Dorsteben in Sowjettrußland zu schildern, denn um das zu können, hat diese Reise einige Gelegenheit geboten. Auch will ich versuchen, ihnen einen Einblick in das vorrevolutionäre Leben im deutschen Dors in Rußland zu geben.

Das Gebiet, in dem wir uns drei Tage aufhalten konnten, ist wahricheinlich eines der fruchtbariten in ganz Rußland. Sinzu kommt, daß deutsche Siedler durch ihren Fleiß und ihre Energie das Land zu einer blühenden Provinz gemacht hakten. Die Baulichkeiten erinnerten uns an den heimatlichen Stil.

Besonders auffallend waren die großen Vorgärten mit ihren Zäunen, die dem Torfe einst ein prachtvolles Ausschen gegeben haben mögen. Kunststraßen waren wenig vorhanden, dassir aber waren zu beiden Seiten der Straße Bürgersteige, die zum Teil auch mit Ziegelsteinen gepflassert waren.

Aus dem früheren Familienleben entwickelte sich das heutige sogenannte sozialistische Gemeinichaltsleben, und es ist eine zwangsläufige Folge, daß die früheren Einfamilienhäuser dem Verfall anheim fallen.

Hier und da sind Gebäude abgebrochen, wo sait immer größere oder kleinere Reite von Schutt die Stelle einer früheren Baulichseit anzeigen. Aus der prunkvollen Umzäumung der Borgärten sind Teile der Mauer zusimmengebrochen, und es wirkt erichitternd für diesenigen, die Bertändnis dasin haben, in denen noch der "göttliche Wille zum Schönen" lebt. Die Bürgersteige sind im verwahrlosten Zustand und weisen zum Zeil große Löcher auf. Es ist nachts ohne Licht nicht möglich, sie ohne Gesater zu begeben.

Taß deutsche und russische Intelligenz diesen Bervall mit allen Mitteln aufzuhalten suchte, und deswegen verschwinden mußten, dürfte im allgemeinen verständlich sein.

Das gegenwärtige Leben in dem von uns besichtigten Gebiete, welches mur aus Kollestiven besteht, ist ein gezwungenes. Die Menschen werden zur Arbeit kommandiert, womit ihnen jede göttliche Schöpferfreude genommen wird. Abgeschen von einer kleinen Minderheit lebt die große Masse ihnen die größte Kreude eines Bauern, die Betrenung seines Biehes, ist ihm genommen und in wenige Hände gelegt.

Durch die Abschaffung des allgemeinen Bochenfeiertages und Einführung der Fünstagewoche, it es unmöglich ein Familienseit zu seiern, da es durchaus in der Ordnung besunden wird, daß der Chemann heute und die Chefrau morgen einen freien Lag hat. Die Frau hat in diesem Sostem sich nicht der Familie zu widmen sondern ist genau so zur Arbeit der fich nach daß ziel der allgemeinen Bolfsspeisung zu verwirklichen, was zum Teil, soweit die nötigen Baulichseiten vorhanden sind,

auch schon durchgeführt ist. Ebenso ist auch das Kasernenseben gedacht, das wir auch schon in der Praxis gesehen haben. Es bekommt sede Familie in der Wohnkaserne ihr Zimmer mit Zentralheizung und ohne Kochgelegenheit.

Die Kinder werden den Eltern während der Arbeitszeit abgenommen und in einer Kinderkrippe untergebracht. Nach Beendigung der Arbeitszeit werden sie von den Eltern wieder abgeholt.

Da in einem folden sozialistischen Snitem der Gigentumsbegriff feinen Raum haben darf, so find die voritehenden Einrichtungen dazu geschafjen, daß die Ehegatten voneinander eine unbedingte Zugehörigkeit nicht verlangen dürfen. Ebenso sollen auch die Eltern fein Berfügungsrecht über ibre Rinder haben. Ein Beweis bafür dürfte auch die Cheicheidung fein, welche der Dorfrat in folgender Art vornimmt: Der Dorfrat foll versu-chen zu einigen; falls aber einer der Streitenden auf Scheidung beitebt, fo hat der Dorfrat die Scheidung auszuiprechen. Gin Beispiel: Der Landrat des Areises Halbitadt, namens Barry, hatte bereits feit 1929 die dritte Frau

Diefe Einrichtungen bienen zur Berwirklichung des fogen. Sozialismus, bester gennant jüdische Weltherrschaft, jüdischer Weltzuchthansftaat — und sind im Sinne diese imperialistischen — "Ausbans". Im Sinne feelisch sebendger Menschen bedeutet dieses System natürlich Niederreißen, Entstitchung, Vernichtung der Familie und Seelenmord am ganzen Volke.

Bom landwirtschaftlichen Ginzelbetrieb zum Rollektivbetrieb.

Die Schilderung der Vorfriegs-Einzelbetriebe kann nur vorgenommen werden an Hand der deutschbäuerlichen Aussagen und der noch vorgesunderen Wirtschaftsgebäude. Die Wirtschaftsberhältnisse könen und werden in den einzelnen Gebieten verschieden sein, und so beziehen sich meine Aussiührungen nur auf das bon uns besuchte deutsche Gebiet.

Die Wirtschaftsart hatte Aehnlich feit mit unseren Betrieben. hatte dieselbe Fruchtfolge in der Feldbestellung wie die deutsche Landwirtichaft und gemischte Biehhaltung. Rur die Gebäudeverhältnisse sielen uns deutschen Landwirten besonders auf. Reben den guten Bohnhäufern fanden wir größere Ställe, jedoch im Berhältnis dazu nur kleine oder gar feine Scheuern vor. Diefe Berhaltnisse erflären sich daraus, daß vom zeitigen Friibiahr bis zum fpaten Berbit das Bieh auf der Beide ift und nur wenige Monate die Stallfütterung benötigt wird. Der Bouer hatte vollständige Freiheit im Berwerten feines Getreides, Biebes ufw. Die ruffischen Bauern besaßen demnach eine beschränkte Freiheit. Durch die Revolution glaubten die Bauern ihre volle Freiheit erlangt zu haben, aber anstatt der bäuerlichen Gingelbetriebe wurde von der Diktatur des isidischen Bolkes der Kollektivbetrieb eingeführt. Diese Kollektivisierung ist nach Angaben der heutigen Machthaber freiwillig angenommen worden, jedoch nach Aussage der Bauern gezwungen, sei es durch Steuerdruck oder sonstige Gewaltakte und Ein-

schückterungsmethoden. (Fortsetzung folgt.)

Gemeinbeleben in Ruftland. Von G. D. Rempel, Swift Current. (Fortsetzung.)

(Anmerkung des Verf.). Wo immer eine Einheit bestanden, hat Segen daraus geruht. So auch hier. Auch in unserm Mennovölkhen ist es dem Feind gelungen, nicht nur Spaltung in der Glaubensrichtung, sondern bald muß man sagen, die seinste Verschlitterung, unter denen, die seinste Kinder Gottes nennen, zuwege zu bringen. Sollten wir, was doch kommen muß, erst unter der Inquisitionspresse der Gottlosen kommen, welch eine Verachtung, ein sich gegeneinander Verslagen und Abliesern von Brüdern zur Follterung, womöglich seiner anders denkenden Brüder, ist da zu erwarten und zu besürchten.

Bis heute hat fich die Sachlage in foweit geandert, daß wir den Stommunismus der Bolichewify aus dem fernen Diten vielleicht nicht fo fehr zu fürchten brauchen. Es hat diefer Beitgeift glaube ich, feine Berheißung d. h. als Sieger für bier. aber ift die Gefahr noch nicht vorüber, fondern es tritt ein neuer Zeitgeift, d. Faschismus wie aus dunflen Rebeln vor uns auf. Wird erft diefer zu Macht und Anschen fommen, wird die Inquisition, wo sie vor langer Zeit ift fteden geblieben, eine Neubelebung erjahren. Es wird die Bunde des Tieres, deffen Bunde tötlich war, wieder heil fein. 2115 dann webe allen, die von damals her den Ramen "Reger" getragen. Es wird sich die But des bisher Zurückgehaltenen und jest Freigewordenen vornehmlich gegen die Rinder Gottes richten. Dann werden viele Unschuldige mitleiden müffen.

Um wieviel schöner und stärker würde das sichtbare Reichgottes hier sein, wenn die Einheit, um die der Hein, wenn die Einheit, um die der Herr Jesus hohepriesterlich den Bater bittet, unter uns sein würde. Es dürfte geschen, daß eine große Menge von uns und den Unsern zum ewigen Leben könnte gerettet sein.

Diffionereifen in Ruffland.

In unserm alten Heimatlande gab es feine eigentlichen Missionsitationen mit angestellten Missionsern. Einmal erlaubte die Regierung dies nicht, dann war das Ganze scheies nicht, dann war das Ganze scheinbar hierfür nicht reif genug. Auch gab es keine besseren Bibelschulen, Predigerseminare, oder sonstige Visdungsanstalten, wo sich der Student die nötige Ausbildung für eine volle Missionstätigkeit hätte aneignen können. Ueberhaupt lag das Bildungswesen des Landes im Argen. Bie groß der Tiesstandt in dieser Beziehung war, wollen wir mit solgendem Beispiel islustrieren:

Es war im Borwinter des Jahres 1920. Unser Gouvernement Orenburg hatte das alte System hingelegt. Etwo wie eine Schlange sich enthäutet und dann wieder uns in Schlangenhaut erscheint, hatte es das neue System angelegt. Die neue Regierung hatte die Zügel sest in den Händen genommen und ließ ihre neue Ordnungen nach ihrem Sinn unter die

Bevölkerung einführen. Auch das Schulwesen mußte eine

Reorganisierung durchmachen. Ganz neue Muster des Unterrichts sollten geschafsen werden. Niemand von den alten Schulmännern durste hierbei mitsprechen. Für seden Posten mußten neue Versonen angestellt werden. Daß es hierbei viele Mißgrisse gab, ist denkbar. Ostmals wurden Männer, natürlich aus der alten Schule, nicht selten ohne alle Vorfenntnis angestellt.

Eines Tages nun waren wir als Mitglieder an dem Abteil der Volksauftlärung zu einer Gouvernementsberatung gefahren. Da kommt Beratung, der Vorsitzende dieser nimmt uns etwas auf die Seite und erklärt uns, daß man in der Hauptverwaltung nicht ein noch aus wisse, was zu tun sei. Denn, so bekannte er, wir haben feine Schule, die uns als Borlage oder Mufter dienen könnten. Darauf bat er uns, wir follten doch fo freundlich fein und unfre Schulen als Borbilder aufftellen lafe fen. Dabei gab er das Bersprechen, daß er uns eine hohe Summe dur weiteren Ausrüftung unfrer Schulen herausgeben wolle. Der Schluß hierbon war, daß wir viel Geld für unfre Schulen entgegennehmen durften. Diefes Gute dauerte jedoch nur folange,bis fie felbit ins Jahrwaffer tamen und dann wurden auch unfere Schulen eine Beute ihrer Willfür.

Bar das Reisen auf unseren Bahnen, der mancherlei mangelhasten Einrichtungen halber, sehr beschwerlich, so war das Reisen zu Missionszwecken noch viel beschwertscher. Zier galt es einmal die Schichten der ärmeren Bevölkerung in ihren Heimen aufzusuchen. Da konnten auch nicht Eisenbahn oder Dampsschiff in Betracht konnten, sondern es muste die weite Reise mit einem kleinen Pferden und Schlitten gemacht werden. Etwas von so einer Reise:

Es war anfangs Januar 1923, um die Zeit, als die ersten Stierme der Revolution und der schrecklichen Hungersnot, welche der Revolution auf dem Juge nachfolgte, über das ganze Land hergebrauft waren. Da machten wir uns auf den Beg, um eine längere Missionsreise anzutre-Bruder Alexej Moroschnoschschenko, ein russischer Bruder aus Nowaipaita, spannte sein einziges Pferdden vor feinen fleinen Schlitten und los gings in das unruhige Land hinein. Der erite Tag war wohl, dem Alima jener Gegend entsprechend, fehr falt, doch windstille. Unfer Pferdchen leistete uns einen außerordentlichen Dienft. Es trabte frifch und froh, als gelte es nur eine fleine Bergniigungsreise zu machen, berg-auf und bergab. (Hier waren auch die Wege noch etwas besser, zumal das Land mehr bevölfert war. Eine Strede weiter landeinwärts war die Bevölferung von früher ichon fparlicher und jett nach dem Bürgerfrieg und der Hungersnot waren ganze Streden faft wie entvölfert.)

Mit hereinbrechendem Abend erreichten wir ein großes Kussendorf,
namens Bellesjörka. Hier hoften wir
mit der Arbeit zu beginnen; aber
welche Täuschung: als wir nun auf
der Straße sind und uns etwas erkundigen, saat man, daß sier viel Rekundigen, saat man, daß sier viel Rekundigen sind und daß Besehl sit,
man solle niemand als nur daß rote
Melitär in ihren Häusern ausnehmen.
Wer nicht folgt, wird bestraft werden,

(Fortsetzung folgt.)

193

31

tifo

idjö

itel

aal

uni

bei

Me

au

an

ter

fdil

in

30

me

"Freie" Bibelfurse Besonders für das Heim! in Deutsch und Englisch (Nur \$1.00 per Jahr für Drucken und Bostgeld.) Der Plan: "Durch die Bibel, Buch für Buch" Die Bibel ist das einzige Textbuch Rev. J. B. Epp, Hesston, Kansas. (25 Jahre lang Bibellehrer gewesen in Schulen und Mission.)

Renefte Radrichten

— Jeber Staatsmann behanptet, gielbewußte Politif zu treiben. Rur hat jeder von ihnen ein anderes Ziel

— In Italien hat es einen großen Wechsel in der Regierung gegeben. 5 Minister und 11 Ministergehilsen verließen ihre Pläte, unter ihnen auch der Auslandsminister Dino Grandi, der teilnahm an allen internationalen Jusammenkünsten. Er wurde später zum Gesandten nach England ernannt. Den Posten als Auslandsminister übernimmt Musolini

— Hillsbord, Ill., 7. Juli. Rach zweijährigem Stilliegen wurden die Hochöfen der America Zinc Company wieder in Betrieb gesetzt und vierzig Männer wiedereingestellt. Beamte erklären, daß die Belegschaft allmählich vergrößert wird, die alle früheren Angestellten, ungefähr 250 Mann, wieder Beschäftigung

Ottawa. Die britifche Reichswirtschaftskonferenz wurde letten Donnerstag in feierlicher Beife in Ottawa eröffnet. Großbritannien, Canada, Auftralien, Gudafrika, Neufundland, Reufeeland, Indien und die übrigen britischen Länder find durch führende Staatsmanner vertre-Der Generalgouverneur bon Canada, der Carl von Beftborough, leitete die Konfereng mit der Berlefung einiger Borte des Königs Beworauf der Generalgouora ein. berneur felbit eine furge Begrüßungs. ansprache hielt.

- Auf Antrag von Stanlen Bald. win bon Großbritannien und G. M. Bruce bon Auftralien wurde der canadische Premierminister R. B. Bennett zum Borfigenden der Reichswirtschaftskonferenz in Ottawa einftimmig gewählt. In feiner erften Ansprache hob Bennett die Bedeutung der britischen Reichswirtschafts. fonfereng entsprechend herbor. Bugleich legte er Canadas Karten offen auf den Konferenztisch, indem er folgende Forderungen unterbreitete: 1. Erweiterung der aollfreien

Warenliste; 2. Beibehaltung der gegenwärtig gültigen Vorzugszölle zu Gunsten Großbritanniens;

3. Erweiterung des Syftems der Borzugszölle hinsichtlich einer ausgewählten Liste von Waren, deren Lieferung Großbritannien besonders gut bewerfstelligen kann, ohne das canadische Unternehmertum zu schädigen:

Canada verlangt ferner auch das Fortbestehen der Borzugszölle zu seinen Gunsten sowie die Ausdehnung des Borzugszoll-Systems auf Naturprodukte und Fabrikate, die

Großbritannien doch einführen muß.

"Das zu treffende Abkommen," bemerkte Bennett, follte dauerhaften Charakter haben. Wir müssen über unseren Kurs eine Entscheidung treffen und dann ihn, ohne zu wanken, versolgen. Ein kurzstristiges Abkommen würde, befürchte ich, die Unstabilität nur noch vergrößern. Mein Borschlag ist an die Adresse Wrozbritanniens gerichtet, ist aber im Prinzip ein Angebot an alle anderen Teile des britischen Reiches, wo seine Anwendung zum gegenseitigen Borteil gereichen kann.

"Mit den beiden großen Dominien Australien und Reuseeland haben wir im letzen Jahre Sandelsberträge geschossen, deren gegenseitiger Rutzen meiner Meinung nach bereits deutlich erkennbar ist. Diese Berträge können gemäß meinem Borschlag revidiert und, wenn möglich, noch mehr umfassend gestaltet werden."

Stanley Valdwin, der Führer der englischen Abordnung, verlieh der Hoffnung Ausdruck, daß die Konferenz nicht nur zur Erhaltung der gegenwärtig bestehenden Vorzugszölle, sondern zu einem Ausdau dies Softens führen mäge

ses Sustems führen möge. "Es gibt," so erklärte Valdwin, zwei Wege für die Ausdehnung des Borgugszoll-Suftems, entweder durch Abban der Zollmanern unter uns felbst, also innerhalb des britischen Reiches, oder durch Erhöhung der Bollmauern gegen andere. Babl zwifchen diefen beiden Begen hauptsächlich von Erwägungen der einzelnen Länder bestimmt werden, aber mir scheint, wir follten den erfteren Beg einschlagen. So groß auch unfere Silfsquellen fein mögen, fo fonnen wir une boch nicht bon ber übrigen Welt abichlie-Ben.

"Die britische Regierung schlägt daher der Konserenz die Ausdehnung des Handels innerhalb des britischen Reiches vor, was durch Abbau der Zollmauern zwischen den verschiedenen Reichsgliedern erzielt werden soll."

- Genf. Die Türkei wurde in den Bölkerbund gelegentlich einer Sonderversammlung des Bundes aufgenommen. Die Aufnahme erfolgte einstimmig, nachdem das neue Mitglied die amtliche Einladung des Bundes zum Beitritt angenommen hatte. Remal Sainu Ben, der Gefandte in Bern, übernahm den Bo-Runmehr find die Bereinigiten. Staaten, Brafilien und Comten jetrufland noch die einzigen Staadie nicht Mitglieder des Bunten. des find.

— Bukareit. Der Sieg der nationalen Bauernpartei, an deren Spitz Juliu Maniussteht, bei den rumänischen Parlamentswahlen ist überwältigend — sie hat 277 bom den 387 Parlamentssitzen ergattert.

— Dublin, Frischer Freistaat. Für Frland gibt es in dem Konflikt mit Großbritannien über die irischen Landannuitäten kein Nachgeben, erklärte Frlands Bräsident Eamon de Balera im Frischen Senat.

Senator Connolly unterbreitete

dem Plenum die von der Regierung befürwortete "Gegenzoll" - Vorlage, die dem Präfidenten unbeschränkte Macht bei der Berhängung von Zolfäten verleihen würde. Die Vorlage richtet sich gegen die neuen britischen Zollvorschriften, die einen 20prozentigen Zoll auf die hauptsächlichsten Einfuhrartikel aus Frland vorsehen.

Senator Brown behauptete, daß nie zuwor in der Geschichte des Varlaments derartige Machtbesugnisse verlangt wurden, wie sie dem Vräsidenten eingeräumt würden.

Die Dubliner Führer der irischen republikanischen Armee machen bekannt, daß sie eine Bewegung zum Bonkott britischer Waren ermutigten und auch leiteten. Kürzlich waren siest alle Auslagensenster in der Hautstadt mit Bonkottplakaten überklebt, bis die Polizei sie gewaltsam entfernte.

Nach kurzer Debatte wurde die Notstandszollvorlage vom Senat in zweiter Lesung ohne Abstimmung ongenommen.

Sobald die Vorlage angenommen ist — der Senat kann sie nicht blodieren, weil es sich um eine Geldmaßnahme handelt — ist der Freistaat bereit, den Birtschaftskrieg mit Großbritannien aufzunehmen.

Das Leipzig, ben 25. Juli. Reichsgericht verwarf die von der abgesetten preußischen Regierung erhobene Forderung, Reichsfanzler Frang von Papen an der rechtmäßigen Ausübung seiner Amtsgewalt als Reichskommiffar in Preußen gu perhindern. Damit ift die diftatori Verwaltung Preußens, des en deutschen Landes, gemäß größten deutschen der von Reichspräsident von Sindenburg erlaffenen Berordnung vorläufig anerkannt.

— Peiping. Die Japaner warfen über Tschaoyang, einer wichtigen Stadt in der Brovinz Jehol, Flugzeugbomben ab. Auch wurden chinesische Soldaten und Zivilisten während des Bormarsches der Japaner in die innere Mongolei durch Maschinenaewehrseuer gesötet.

— Seidelberg, den 19. Insi. Mit einem glänzendem Feuerschein ist heute früh in der Gegend von Seidelberg ein großer Meteor niedergegangen. Der Meteor war von donnerähnlichem Dröhnen und einer starken Erschütterung der Erde begleitet, die auf Meilen im Umkreis fühlbar war.

— Genf, Schweiz. Deutschland

— Genf, Schweiz. Deutschland unterbreitete der Abrüstungskonferenz in Genf durch seinen Bertreter Grasen Rudolf Radolny ein Ultimatum, indem es den Bertretern der anderen Mächte erklärte, es werde eine weitere Teilnahme an der Abrüstungskonferenz ablehnen, wenn ihm in der Rüstungsfrage nicht absolute Gleichberechtigung zugestanden werde.

— Görz. Die hiefige italienische Polizei gab heute die Beschlagnahmung eines geheimen Arsenals der Gegner des Faschismus bekannt, aus dem diese seit mehreren Jahren die Bomben und die Munition für ihre Attentate bezogen hätte.

Drei Männer wurden bei der Beschlagnahmung verhaftet.

— Genf. Der Bölferbundsrat beschloß, gemäß einem in Lausanne erreichten Uebereinkommen, eine Welt - Währungs und Birtschaftskonferenz einzuberusen. Ort und Zeit find noch nicht sestgesetzt.

Sir John Simons, der britische Außenminister, wurde zum Borstzenden eines Ausschusses ernannt, der in Jusanmenwirfen mit einer Sondersommission von Sachverständigen die Borbereitungen für die Konserenz zu treffen hat. Der Bölferbund wird ersucht werden, Gelder zur Bestreitung der Ausgaben der Konserenz zu bewilligen.

Washington. Brafibent. Hoover erflärte in einem an Senator Borah, den Borfitzer des Ausschuffes für auswärtige Beziehungen, gerich. teten Schreiben, er glaube nicht, das fürzlich in Laufanne getroffene Ab. fommen europäischer Nationen bedeu. te ein gemeinfames Vorgehen der Schuldenländer gegen die Bereinigten Staaten. Sollte dies indeffen doch ber Fall fein, werde der Präfident es nicht dulden, daß die Vereinigten Staaten in eine Zwangslage getrie. ben oder beeinflußt mürden. Der Brasident betonte, daß die amerikanische Regierung beziiglich der Laufanner Abkommen nicht zu Rate gezogen worden fei und daß die Bereinigten Staaten notiirlich nicht an diese 9th. fommen gebinden feien. Senotor Rorah hatte beim Prafidenten in diefer Sache durch Staatsfefretar Stimfon anaefraat.

Sausphone 27 473 Hansphone 55 693

Dr. Clanffen = Dr. Delfere

Chirurgie, Geburtshilfe, Junere Krantheiten. 612 Bond Blog., Winnipeg. — Phone 26 724 — Sprechfiunden von 2 — 5.

Dr. N. J. Renfeld

M.D., L.W.E.C. Weburtshiffe — Innere Krankheit — Chirurgie GO4 William Ave., — Teleph. 88 877 Winnipeg, Wan. Sprechstunden: 2—5 nachmittags, und nach Vereinbarung.

Dr. Geo. B. McTavifh

Arat und Operateur
— Spricht Deutsch —
X.Strahlen- und elektrische Behandlungen und Charts Mercurh Lampen
Sprechstunden 2–5; 7–9. Phone 52 876
500 & 504 College Ave. — LLinnipeg.

Er. S. Berichfield Braftifcher Arzt und Chirurg

Spricht beutsch.
Office 26 600 Res. 28 153
576 Main St., Ede Alczander
Winnipeg, Man.

Dr. L. J. Weselak

Deutscher Rahnarat 417 Sessirs Ave., Winnipea, Man. Office-Khone: Bohnungs-Khone: 54 466 53 261

Gediegene Arheit garantiert. Begueme Zahlungen. it

b

er

ie

en

ni

lb.

ber

ten

der

69

ten

ra

iche

ner

ren

ten

Mh.

eier

fon

hone

ers

ant.

6

377

oith

2 876

nipeg

g

53

et

ik

Man.

hone:

Merven=

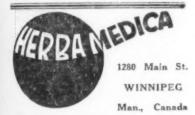
und Bergleidende haben in Taufenund Herzleidende haben in Laufenden von Fällen bei allgemeiner Kersvenschwäde, Schlafioligfeit, Herzliopjen, Kervenschwerzen, usw., wo alles
versagte, in der garantiert giffreien Ematosan-Kur" eine letzte Hilfe gesjunden. (6-wöchige Kur \$3.05).
Projchüren und Dankesschreiben
umsoust von Emil Kaifer, (Abt. 9),
31 Herfimer St., Pochester, R. P.

- Den Sicherheitsbeamten bes Batifans fiel es auf, daß einer der bei den Renovierungsarbeiten beichäftigten Maurer nicht imstande war, einen Zementsad zu heben. Es ftellte sich heraus, daß der Schwächling eine Frau war. Beim Berhör gab sie an, sie habe sich die Arbeitsfleider ihres Mannes angezogen und unter die Maurer gemischt, in der hoffnung, auf dieje Beije einmal den Papit zu feben.

Ungewöhnlich hefti-- Berlin. ge Regen-und Sagelftfirme, die über Beifen, Thuringen und Cachfen niedergegangen find, haben mehrere Menschenleben dahingerafft und außerdem großen Eigentumsschaden

angerichtet. Fünf Personen murden bei Gewittern vom Blig erichlagen. Der Blig idlug ferner in Bauernhäufer ein, die in Flammen aufgingen.

Eifenbahndämme, Säufer und Schennen wurden vom Hochwasser weggewaschen, wobei mehrere Berjo-



Rrauter gegen alle Arantheiten.

Bruchleidende

Berit bie nublofen Banber weg, bernieidet Operation.

Stuart's Blapao-Babe find berichieden vom Bruchband, weil fie ab. fictlich felbstanhaftend gemacht find, um die Teile sicher am Ort au hal-Reine Riemen, Schnallen ober Stahlfebern - fonnen nicht rutichen, daher auch nicht reiben. Taufende haben fich erfolgreich ohne Arbeitsverluft behandelt und bie hratnädigften Falle übermunden. Beich wie Cammet - leicht angubringen - billig. Genesungsprozeß ift natürlich, also fein Bruchband mehr gebraucht. Bir beweisen, was wir fagen, indem wir Ihnen eine Probe Plapao völlig umfonft zuschiden.

Senden Sie fein Geld

nur Ihre Abresse auf dem Rupon für freie Probe Plapao und Buch über Brud.

Cenben Gie Anpon bente an Blapao Laboratories, Inc., 2899 Stuard Blbg., St. Louis, Re.

nen ertranken. Landstraßen wurden überflutet und Leitungsdrähte niedergerissen, was zu Verkehrsstodungen führte. Unweit von Weimar entgleiite ein Güterzug.

In Seffen gab es ichweren Sagelichlag, welcher Baumfronen niederfchlug und Ernten vernichtete.

- Berlin. Johannes Binfler, der Erbauer eines Raketenflugzeuges, deffen Antriebskraft verflüffigtes Gas ist, des "Racketenflugzeuges No. welches er fein "Beltraumschiff" nennt, hat sich von hier nach der Greifswalder Die, der bekannten pommerischen Insel im Rügen'schen Bodden der Oftsee begeben, um dort einen neuen Sobenflugreford zu ichaffen.

Er jagt, daß er aus Sparjamfeitsriidsichten nur halb so viel Brennstoff zu verwenden gedenkt als seine Rafete vertragen fann, aber tropdem viel höher zu gehen gedenkt als es vorber je einem Raketenflugzeug gelungen ift.

-- Rady bem Stand vom 31. Dezember 1931 zählte das Deutsche Reich 64 776 000 Einwohner, gegeniiber 64 484,000 im Jahre zuwor. Mit Ginichluß des Saargebietes war Bevölferungszahl Ende 1931 65 580 000.

Baltimore, Dib. Drei Biers Penniplvania-Eisenbahn und zwijden 10 und 15 Güterwagen wurden unlängit am Spätnachmittag durch einen Brand zerftört, der auf einem 10 Ader umfaffenden Gebiet am unteren Ende des hiefigen Safens wiitete.

In den letten zwei Monaten haben italienische Frauen Gold und Invelen im Wert von \$900,000 an die Bank von Italien awecks Bervollitändigung der Goldreferve verkauft. In der gleichen Periode murden alte Goldmingen im Wert von \$300,000 eingewechfelt.

- Charleston, 23. Ba. Beft Birginiens dritte Ueberschwemmung in drei Wochen hat jum Tode eines Rindes geführt. Bier Brüden murden fortgewaschen, mehrere Säuser beschädigt.

- Bafhington. Heber 500 Chinefen find in drei Städten von China der gefürchteten afiatischen Cholera erlegen, wie der Regierung gemeldet murde.

Man befürchtet eine neue Choleraepidemie in dem bereits fo schwer von Hungersnöten, Ueberschwemmungen, Bürgerfriegen und Banditenunwesen heimgesuchten Land.

Bislang find noch feine Ausländer erfranft und weitgebende Schutmaß. nahmen werden ergriffen.

Durch Bfropfungen erzielte Herr L. T. Moore zu Rust, Teras, von einem Baum vier verschiedene Pflaumen, Aprikofen, Fruchtarten: Pfirfiche und Kirfchen. Wenn der Saft in dem Pflaumenstamm emporsteigt, blüht doch jeder Fruchtzweig ju feiner gewöhnlichen Beit. Der Baum ist jett drei Jahre alt.

- Rew Porfer Banfiers erflaren, daß mit der einzigen Ausnahme bon Deutschland mahrscheinlich alle grö-Beren Nationen einen genügenden



Bejtand von Goldbarren vorrätig um in einen neubelebten haben, Belthandel einzutreten, jomie der erwartete Umichwung in der allgemeinen Weltwirtschaftslage eine Tatsache wird. Geit Mitte September vorigen Jahres haben die Bereinigten Staaten \$1 000 000 000 an Gold Europa wieder zukommen laffen, das Europa gehörte, aber aus Sicherbeitsgründen in Amerifa untergebracht worden war.

- Die Britifde und Auslandifde Bibelgesellichaft hat im letten Jahre 11 888 226 Exemplare der Beiligen Schrift in der ganzen Welt verbreitet, darunter 1029 741 vollständige Bibeln. Die Gesellschaft verbreitet die Beilige Schrift in 651 verschiedenen Sprachen, und zwar werden nach den englischen Ausgaben die meisten in chinefischer Sprache abgesetzt. Im Laufe des Jahres 1930 find sieben neue Uebersetungen erichienen, und zwar in den folgenden Sprachen: Tumbuta, Daffarfari und Schamba, lauter afrifanischen Dialeften, in Guarnai, einer fiidamerifanischen Sprache, und Marowo, einem ogeanischen Idiom.

Im Dienfte ber Dentichen Evangelischen Mission stehen zur Zeit auf 563 Hauptstationen insgesamt 1435 Missionsfräfte, benen 9 800 besoldete einheimische Rrafte gur Seite fteben.

Sie betreuen über eine Million eingeborene Christen und 62 000, die fich im Taufunterricht befinden. Die Bahl der Missionsschulen beträgt 3 700 mit über 225 000 Schülern. Sechsunddreißig Merzte und 33 Kranfenhäuser führen den Kampf gegen Aranfheit und Seuche.

- Wie die Indianerverwaltung des Staates Nevada mitteilt, treiben Händler mit Rauschgiften in der Refervation für Indianer ihr Unwefen. Die Narfotika finden bei den Indianern reißenden Abfat. Um meiften wird Opium von den Indianern ge-

In Bafhington hat man bie Bahl der Arbeitslosen im Lande auf zehn bis elf Millionen berechnet, während das Budgetdefizit die Bohe bon \$2 778 580 823 erreicht hat.

Gine Million Dollars Gold von New York nach Frankreich zu versenden, kostet etwa \$4 000. Die Unkoften verteilen sich folgendermaßen: Schiffsfracht, \$2500; Bahnfracht von Harris, \$1 000; Berfiche. rung, \$50; Berluft an Zinfen mabrend des Transports, \$600. Europa hat seine Goldvorräte hierzulande febr reduziert. Gie werden jest auf \$900 000 000 abgeschätt, mahrend fie vor 21/2 Jahren \$3 000 000. 000 betrugen.



Gine ausgezeichnete Debigin für Dlagen, Leber und Darm.

Zusammengestellt von einem sachverständigen Chemiker zur Hilfe bei folgenden gewöhnlichen Leiden und Beschwerden: Berstopfung, Unwerdaulichkeit, Gase, sausen Magen, Appetitlosigkeit, Nervosität, rheumatische Schnerzen, ungesunden Schlaf, Blutarmut und allen anderen Leiden, die von unreinem Zustand des Blutes herrühren.

Bor bem Gebrauch gu fchütteln.

Dofis: Einen großen Eglöffel boll dreimal täglich bor ober nach dem Effen. Bei Kindern dem Alter entsprechend.

No. 12878 Proprietary or Batent Me-dicine Act. Alfoholischer Inhalt 9 Prozent.

Bertreter:

RUNDSCHAU PUBLISHING HOUSE,

672 Arlington Street

Winnipeg, Manitoba

But durchgearbeitete

Sand= und elektrische Baschmaschinen. Bon \$10.00 und aufwärts zh verkaufen bei

D. Beters 49 Gallager Ave. - Binnipeg, Man.

Zu verrenten

neues Wohnhaus 20x26-5 Zimmer — Nord Kildonan, McKah Ave., Mennonis tische Ansiedlung. \$12.50 monatlich.

Näheres zu erfahren bei Jac. Reufeld, 29 Edison Abe., Sast Kildonan, Man.

Stellung gesucht

Aelteres, erfahrenes Mädchen sucht Stellung im Saushalte. Anfragen richte man an das Maria-Martha-

437 Mountain Ave. Winnipeg, Man. — Teleph. 53 349

Die Leiche Ariftibe Briands ift bom Baffy-Friedhof in Paris, wo fie zeitweilig ruhte, nach Cocherel, dem Landgute des ehemaligen franaöfischen Premiers, übergeführt wormo er nach seinem eigenen Buniche bearaben werden wollte.

- Die Rehrseite ber Gandhibewegung. Miffionar Taufder bon der Schlesmig-Solfteinischen Miffion berichtet über die Lage in Indien unter "Die Erbitterung bei deanderem: nen, die sich durch die Kongresseute (Ganhdipartei) zur Aufgabe ihrer Arbeitsstellung bei der Regierung haben bewegen laffen und feinen anderen Unterhalt wiedergefunden haben, ift feine geringe. Gie wirft fich berschieden aus: einmal in der Kampfftellung gegen die Kongrefleute, jum Schlafe nicht auf ber linten Geite, die Gafe bedruden das Berg.

Wenn Magengase bich ruhelos machen und du nicht auf der rechten Geiten fchlafen fannst, dann gebrauche Ablerifa. Eine Doiis wird dich von Gase und Nervösistät befreien und gesunden Schlaf verurs fachen.

Führende Drogisten: In Morden: Ben Allen, Drogist In Binkler: Nitikman, Sirlud & Safeer.

anderen in einer Aufnahme verwerflicher, radifaler Mittel gegen die Regierung, die für alles der Gundenbod sein soll. Mordanschläge hier und da sind die Folgen davon. Was noch werden foll, wissen wir nicht. Es ist auch noch gar nicht abzusehen. Jedenfalls rücken viele vom Kongreß ab, bor allem die Mohammedaner. Wenn fie auch noch das gleiche Ziel haben wie die andern, so werden die Wittel doch vollständig abgelehnt. In der Tat erweisen sich die Mittel, die der Kongreß auf Anraten Gan-dhis braucht, als durchaus unbrauchbar für die Masse. Gesetlosigkeit und Ungehorsam werden einsach als Beldentum hingestellt."

Gin Diamant, ber einer ber größten der Welt fein foll, wurde von einem Diamantenwäscher auf den Feldern von Diamentino in Brafilien gefunden. Der Stein hat ein Bewicht von angeblich 574 Karat. Der glückliche Finder soll ein Angebot von 80,000 Tollars zurückewiesen ha-ben. Der größte Diamant der Welt, der Cullinan, wurde in Gudafrika im Sabre 1905 entdedt und wog ungeschliffen über 3000 Karat. Der nicht minder berühmte, im englischen Kronschatz befindliche Kohinoor hatte in robem Zuftand ein Gewicht von 900

Winnipeg, Man.

Karat und wog nach dem zweiten Schliff 106 Karat.

Bruchband tragen wird verurteilt.

Die allein mechanische Unterstützung heilt nicht -

Der Banddrud wirft ichadlich.

Ein Mann murde ins Bellevue Hofpital in einem fehr fritischen Buftande eingeliefert. Die Urfache war, daß er einen Bruchband getragen, der das Gewebe durchichitten und eine tiefe Schnittmunde herbeige-Der Patient starb den führt hatte. anderen Tag nach der Einlieferung ins Hoipital. Todesitatistifen zegen, daß jährlich mehr als fünfunddreißichtausend Leute an Bruch und anderen komplizierten Arankheiten Diefer Umitand deutet febr klar an, in welchem Zustande sich die Bruchleidenden befinden.

Doch da die Not die Mutter der Erfindungen ist, so hat auch in diefem Falle die Biffenschaft einen Beg gefunden. F. J. Stuart, 2899 Stuart Building, St. Louis, Mo., hat das ficherite und erfolgreichste Mittel, eine Selbitbehandlung erfunden und auch potentiert.

Die mir periteben, ift Berr Stuart bereit, jedem, der darum anhält, freie Ausfunft über Bruch und eine Freie Probe der Behandlung zukommen zu laffen. Er will, daß alle Bruchleidenden damit befannt werden, wie die Bruchöffnung zu ichließen ift, damit das Austreten desfelben verhindert

Lerne bich bankbar freuen, and über die Freude, die du gehabt haft, und ichreie nicht wie fleine Rinder: Mehr!", wenn sie gerade aufhört. Bismard.

Es ftarft fowache Nerven und Musteln.

Benn Ihre Nerven oder Musteln schwach und Sie bei schlechter Gesundheit sind, follten Sie Ruga-Tone nehmen, die mundervolle Medizin, die Millionen von Männern und Frauen aute Gesundheit und Kraft verliehen. Nuga-Tone stärkt die schwachen lebenswichtigen Organe, beseitigt Rieren- oder Blafen-Beichwerden, befreit bon Schmergen und Bein in den Musfeln, Rerven und Anochen. Es gibt Ihnen auten Appetit, beseitigt Magenbeschwerden und Beritopiung und verleiht Ihnen einen ruhevollen und erquidenden Schlaf.

Herr G. Schmidt, Winnipeg, Man. Litt an schwachen Nerven und Muskeln und war bei schlechter Gesundheit mehrere Jahre hindurch, bis er endlich Ruga-Tone nahm. In der Beit von weniger als einem halben Monat fühlte er sich wie ein neuer Mann und er fagt: "Nuga-Tone gab mir gute Gesundheit und beffere Rrafte, nachdem viele andere Midizinen nichts geholfen haben. Jest find alle meine Organe ftark und gefund und ich empfehle Ruga-Tone jedem, der bei schlechter Gefundheit ift." Ruga-Tone wird von Drogisten verkauft. Wenn der Drogist es nicht hat, bitten Sie ihn, davon bei feinem Großhand. Ier zu bestellen. Besteben Gie auf Ruga-Tone. Reine andere Midigin ift fo gut.

Achtzig Jahre alt und gefund.

Herr August Flundt aus Riverton, Rebr., ichreibt: "Ich denke, ich habe es Forni's Alpenfrauter zu verdanfen, daß ich mein achzigites Jahr in guter Gefundheit erreicht habe, denn es hat mir immer wieder auf d. Beine geholfen." Diefes vorzügliche Kräu-termittel ist besonders gut für Leute vorgeschrittenen Alters, benn es itarft die Magentätigfeit, verbeffert die Berdauung und reguliert den Stuhl. aang. Es wird nur durch besondere, bon Dr. Beter Jahrnen & Cons Co., Chicago, II., ernannte Lofalagenten aeliefert.

Bollfrei geliefert in Ranada.

Tanbe Freunde



Bürben Sie es glauben?
Saben Sie etliche Zeit gurud die fleisne Rotis in diesem Blatte über freien Rat begiglich Taube heit gelefen? Gie wer

heit gelejen?
Sie werden es faum glauben, aber die Anfragen liefen sehr ichnell ein. Die ses bezieht sich nicht nur auf Leser dieses Mattes Blattes, sondern auch auf solche an-derer Blätter, in de-das Angebot nen das Angebot auch gemacht wurde.

977

111

8

lif

fte

Biese Leute, aus allen Teilen der Ber-einigten Staaten und Canada, die diesen Rat befolzten, sind von dem Leiden be-freit worden; viele andere befinden sich auf dem Wege der Besserung.

auf dem Wege der Besserung.

Ein Mann sagte: "Ich kann noch gerade so gut hören wie in meinen Knabenjahren, vielen Zant." Ein anderer schreibt: "Zene suchtbaren Schmerzen und Geräusche im Kopfe sind gänzlich verschwunden und ich höre jetzt so gut wie immer." So sommen die Briefe ein und alle rühmen den guten Ersolg. dier ist Ihre Gelegenheit! Ter Spezialist für Taubheit Sproule (Graduierzer der Medizin und Chirurgle in der Tublin Inviersität und ermassiger Chie

Dublin Universität und ehemaliger rurg in ber Britisch Robal Mail Service), 228 Cornhill Building, Boiton, Mass., welcher das vorherige freie Angebot über ein Buch und Kat in bezug von Aaubheit machte, bietet jeht wieder den Leiern der Mennonitischen Rundichau

Freien Rat

Auch Sie können dieses Buch frei be-kommen, wenn Sie nur darum anhalten. Wiles, was Sie zur barum annaten. Wiles, was Sie zu tun haben ift, eine Bostfarte oder ein Notizblättichen zu nehmen, die Worte "Mat und Buch über Taubheit erbeten" mit Tinte oder Bleislift hinaufzuschreiben, zu adressieren und auf die Bost zu geben.

Schließen Gie fich Ihren Nachbaren an, um bon biesem borteilhaften Angebot Gebrauch zu machen. Werden Sie selber mit der Methode der Behandlung beber mit der Methode der Behandlung we-kannt. Biele Leute aus Ihrer Umge-bung, denen Sie es wohl nicht auge traut hätten, haben vielleicht ichon ge-ichrieben. Sie sind auf dem beiten We-ge, um bald gut hören zu können. Ba-rum ichließen Sie sich Ihnen nicht an! Barten oder zögern Sie nicht länger, inderen Sie zus kreien Ach eines

sondern schreiben Sie um freien Rat und Buch, wenn Sie es wünschen.

Merken Sie sich's, es kostet Ihnen keinen Cent. Viele Leute, die diese Angebot angenommen haben, sind jest set daufbar für die zureilgewordene Siste. Sie werden es nicht bereuen, einen Michauber Methode der Heinbechandlung getan zu haben. Schreiben Sie beutsch ober englisch.

DEAFNESS SPECIALIST SPROULE 228 Cornhill Building, Boston, Mass.

Bei

Drücken im Magen,

Berdauungsbeschwerben und bei Bafferfucht brauche man

Aröfers Quell Sprudel Salz

(No. 14972 Prop. or Pat. Med. Act)

ein unentbehrliches Mittel bei chron. Darmlatarrh, Blähungen, bei Juderstrantheit und Bassersucht. Es ist ein bekanntes Blutreinigungsmittel. Breis \$1.00 -

Bergeftellt bon 3. G. Rroter, Steinbach, Dan. Auch zu haben bei:

J. Kröfer, 807 Saul Str., Binnipez. Bogt Bros., Steinbach, Man. B. B. Neufeld, Baisenamt, Altona, Man.

Patete und Geld nach Rußland

Gelbsenbungen zu ben "Torgfin"-Laden werden weiter geleitet in U.S.A. Dol-lar auf dem schneusten und sichersten Wege. Untoften 70 Cents für eine Gelbsenbung bis \$10.00.

Rafete nach Bunich des Abienders.	ridirift.	
Mehl, vom beften, 1fg 27c Raffee, geröftet in Bohr	en. 1fa	\$3,20
Reis, bom beften, 1fg 31c Pflanzenfett, 1fg		\$0.90
Mannagruße, 1fg 31c Edmalg, ausgebraten		
Buderfand, 1fg 42e Sped, geräuchert, 1fg.	***************************************	\$1.20
Studerguder, 1fg 44c Fruchte, getrodnete 1	fa	\$0.90
Man stelle Pakete zusammen aus 41/2 und 9 Mg. Das	Borto ift:	\$1.40
für ein 41/2 fg. Bafet und \$2,00 für ein 9fg. Bafet.	h-ass size	4-1
Alle Breife find in U.E.A. Dollar angegeben.		
794 Alegander Ave. G. A. Giesbrecht	Winnipeg,	Man.

Telephon 87 152

uft.

ton,

ahe

on.

in

enn

eine

čou.

eute

ärft

uhl.

ere,

((1)

nten

flei:

reien

liefen

idern

iderer

malid

o gut fe ein

Gpes

Chi:

Mn:

ei be-

eine

Mici:

en an

llmge:

ange.

t an?

Blid

DULE

Mass.

ten an.

The Success Grain Co. LIMITED

Farmer! Benötigen Sie jeden Cent, den Ihnen Ihr Getreide in diesem Jahre bringen kaun? Bir besitzen ein der Reugeit angepahtes Kommissions-geldfäft und spezialisieren in Blatform-Berladungen.
Stellen Sie Ihre Getreideverladungen auf uns aus

und senden Gie uns den Berladungsschein mit Ihren Anordnungen. Alles was wir wollen, ift einen Bersuch zu machen.

11m befriedigt gu fein, fchiden Gie an

S-U-C-C-E-S-S
164 GRAIN EXCHANGE BLDG., WINNIPEG, MAN.

Sicher, fonell und billig geht 3hr Welb nach Rugland

direkt durch die Agentur des "Torg fin" in New York. Ber Bok, per Rabel, per Rabio Bertreter: J. H. Schröder, Ringsville, Ont.

Die Bahlen in Dentichland für den Reichstag haben keine Klärung der Lage in Deutschland gebracht, denn keine Partei hat die absolute Mehrheit erlangt. Die meisten Stim-men erlangten die Rechtparteien mit Sitlers Partei in der Leitung mit 15 024 000, dann folgen die Republifaner zu benen die Regierung des letten Kanzlers Brüning gehörte, mit 12 189 000 und zulett die Rommunisten mit 4 774 000, die eigentlich die Kontrolle halten, indem fie durch Unterftützung einer der ersteren Parteien dieselbe zur Regierung verhelfen können, aber auch stürzen können, denn bei Sauptabstimmungen werden fie immer ihren eigenen Beg gehen. So wird dochwohl die Diftatur der heutigen Regierung von Papen weiter die Leitung in den Sanden beholten.

- Irlands Bräfident hat in einer Rede befannt gegeben, daß er nicht weitere Verhandlungen mit England in der heutigen Frage der Landzah. lungen vilegen wird, da es nur Zeitverschwendung sei, denn er sieht feine Regelung der Frage.

- Der bentiche Glieger bon Gronau ist von Montreal weiter nach Ottawa geflogen, von dort hat er per Radio befannt gegeben, daß er um die Belt fliegen werde.

Baragnan hat allgemeine Dobilisation erflärt, um den Eindrang von Bolivien ins Chacogebeit zuriidzuschlagen. Allem Anscheine nach, werden die Zusammenstöße der Grenzpatrulien zum Kriege zwischen den beiden Ländern führen.

- Die Bonnsarmee in Amerifas Sauptstadt Bafhington, hat die Stadt geräumt, als das Militär einschreiten mußte, als die Polizei nicht fertig wurde mit der Säuberung.

- Der Ruffe, Dr. Baul Gorguloff, der den französischen Präsidenten er-morderte, ist zum Tode durch die Buillotine verurteilt worden.

- Große Diftrifte im Guben Gasfatchewan, wurden durch einen Sagelfturm ichwer heimgesucht.

- Das Segelichiff Riobe, bas gur Ausbildung der deutschen Radetten diente, wurde im Sturm in die Tiefen des baltischen Meeres versenkt in etwa drei Minuten, wobei von den 100 Radetten nur 40 gerettet konnten werden durch den in der Rabe fahrenden Dampfer Therese Ruß. Kurz vorher war noch das Flugschiff Do-4 mit (Bruß über dem Schiffe hinweggeflogen.

— Präsiden Soover sett eigenes Gehalt herab. Präsident Soover hat fich entschieden, eine Reduftion seines Gehaltes um 20 Prozent vornehmen gu laffen, und Mitglieder des Rabinetts, sowie Bige-Brafident Curtis werden eine Reduftion von 15 Progent ihres Gehaltes akzeptierten. Die fe Befanntmachung wurde offiziell im Beißen Saufe gemacht. Bas Kräsident Hoover angeht, so kostet ihn sein Entschluß \$15 000 per Jahr, die Mitglieder des Kabinetts werden je \$1 800 einbüßen, Bige-Präfident Curtis \$2 250.

— Ein New Yorker "Trooper" ver-ichaffte innerhalb eines Monats ganz allein 275 Männern dauernde oder zeitweilige Beichäftigung. Der Mann perdient ein Chrendiplom.

Angkboten ist ausgetrocknet, denn minderwertige Qualität hat eine schlechte Spur in den Geschmäcken hinterlassen. Dieser Umschwung in der Kaustätigkeit der Verbraucher ist

von vielen Geschäften in den letten paar Wochen bestäligt worden. 3.. B. die Robin Sood Mills, ein Mühlengeschäft im westlichen Ranada, gibt befannt, daß die Frauen, miide von

lenem, minderwertigem Mehle, sich wieder dem guten Dehle zuwenden. In schlechten Beiten wender sich der Käufer anfänglich immer den billigeren Waren zu. Die Saus.

frauen überwinden sich und entschlietrauen überwinden sich und entschliefen sich für irgend etwas, wenn es nur billiger ist. Für eine gewisse Zeit begnügen sie sich mit ungenügender Aleidung und Nahrung in dem Glauben, daß sie sparen. Mit der Zeit aber ersährt man, daß diese Wirschaftsweise am Ende doch nicht die billigste ist. Sosern die Verhältnisse zum Guten sich ändern, ändern zuch die Kerbraucher im allagmeinen

Beiden befferer Beiten.

Am Horizont zeigt sich das Heran-nahen einer besseren Zeit. Das Pub-

lifum wendet sich von den billigen,

minderwertigen Produften und 28a-

ren zu den wertvolleren. In früheren

Depressionszeiten deuteten solche An-zeichen das Herannahen besserer Zei-

Der beständige Strom von billigen

den Erfahrungen mit schlechtgemah-

auch die Berbraucher im allgemeinen ihre Kauftätigkeit und wenden fich wieder den Qualitätsartifeln zu um für ihr Geld wieder den richtigen

Gegenwert zu bekommen. Preisunterichied

Qualitätsware und minderwertiger besteht nur in einigen Centen. 3. B. nehmen wir Mehl. Rach autlichen Schätzungen berbraucht jede Person im Durchschnitt 2 Sac Mehl das Sahr. Der Preisunterschied zwifden

minderwertigem und ichlecht gemah-Ienem Mehle und reinem hoch qualifiziertem Mehle ist nicht mehr als 45c. per Sad ober 90c. per Person

Wir faufen

Ihr Gold, altes oder neues, in irgend einer Größe oder Form zu festgesetzten Breisen. Schreibt an

DOMINION GOLDSMITHS 64 Dorchester Street, West, MONTREAL, CAN.

(Befucht zu faufen

einen 6 P.S. (H.P) Motor, nen oder ichon etwas gebraucht. Angebote rich-

181 Fort Street

per Jahr. Für eine Familie von 4 Seelen würde der Unterschied 4 mal 90c. sein, also \$3.60 per Jahr. Dieses ift weniger als 1c. per Tag für 365

Bie die Robin Sood Mills u. andere leitenden Geschäfte im Besten berichten, ist die Nachfrage nach Qua-litätsware wieder stark. Dies ist ein litätsware wieder stark. gutes Anzeichen, daß beffere Beiten im Angieben find.

Nach Rugland

Lebensmittel, Schnittwaren, Neidungsstüde. Bestellungen werden prompt und sicher von der Office des "California Borswärts" besorgt. Schreibt nach einer Breisliste an: H. Tober, Borwärts Hersausgeber, P. D. Bog 2176, Fresno, Cal. II.S.A.

Land = Siedlungsdienft.

Familien und Gingelperfonen, denen es darum zu tun ift, auf Land zu gehen, erhalten Ausfunft und Rat, wenn fie fich an eine der folgenden Adressen wen-

Canadian Government Land Settle-ment Branch, 169 Notre Dame Ave. E., Winnipeg.

District Superintendent of Colonization, Canadian Pacific Railway, Winnipeg, Man.

Canadian National Railways, Colonization Department, Room 100, Union Station, Winnipeg

A. BUHR

Denticher Rechtsanwalt vielsährige Erfahrung in allen Rechts-und Nachlaffragen. Gelb zu verleihen auf Stadtseigentum.

Office Tel. 24 963, Mef. 83 679 325 Main Street, — Winnipeg, Man.

D. Al. That

Uhrengeschäft und NeparaturRerfstätte,
— Binkler, Man. —
Uhren-Reparaturen und Gold-Arbeit werden sauber, gewissenschäft und preiswert ausgeführt.
"Genaue Regulierung"
Sendet Eure Uhren durch die Kost.

Nach Britisch Columbia!

Der Binkler Bus fährt ben 8. August wieder nach B. C. über Regina, Serbert, Swist Current, Calgary, Banfs, Bancouster und zu den Menn. Ansiedlungen in B. C.

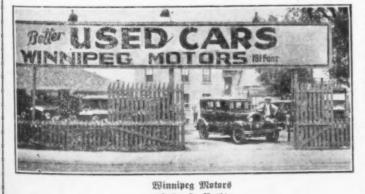
11m Ausfunft schreibe man an Gerh. S. Siebert Winfler, Manitoba

Geldsendungen in U.Z.A. Dollars zum "Torgsin" werden entgegengenommen und auf sicheren Bege befördert. Ueberweisungsspesen 70c bis zu \$10.00. Errabel \$1.00 extra. Preise in U.Z.A. Dollars.
Europ. Lebensmittelpatete
No. 97. Schmalz, 4%fa. Mohl

Furop. Lebensmittelpakete
No. 97. Schmalz, 4½kz., Mehl, 4½kz.
No. 107. Mehl, 3kz., Meis, 2kz., Mannagrüke, 2kz. Zuder
1kz., Schmalz, 1kz.
No. 2. Bollenftoff für Frauenkleiber, 80cm. breit, sehr geeignete
Farben, 5 Meter, Vorio eingeschlossen
Bestellungen werden täglich abgeschicht und Auslieferungsscheine

G. P. FRIESEN

Phone 54 087 Winnipeg, Man. 178 Burrows Avenue (3m Diten von der Main Street)



181 Nort Street

(John F. Both) Telephon 94 037

Winnipeg, Man.

- Reine Bahl gibt es in Gas- gehalten.

katchewan vor 1934. Premier Dr. Anderson spricht in Ottawa von "bedeutender Besserung" der Lage in den Dürrebezirken von Saskatdeman

- Totio. Die japanifche Regierung hat nach einer Reihe von Konferenzen der Bölkerbundkomission, die mit der Untersuchung der Borgänge in der Mandschurei beauftragt ift, deutlich zu verstehen gegeben, daß fie entschlossen sei, die Unabhängigkeit der Mandschurei anzuerkennen, bald die Entwicklung des neuen Regimes einen folden Schritt rechtfertigt. Ferner wurde angedeutet, Japan werde weitere Berhandlungen mit China oder dem Bölferbund betreffs des Status der Mandichurei ablehnen. Die Bölferbundfomiffare waren mit dem Außenminister Uchida in einer Schlußkonfereng. Einzelheiten der Besprechung werden geheim-

Trud zu Ihren Diensten

Stehe bei Umgugen mit meinem Trud für mäßigen Breis gur Berfü-gung. Bin auch bereit außerhalb ber gung. Bin auch bereit außerhalb ber Stadt Dienste zu tun. Liefere auch Kohlen und Holz.

HENRY THIESSEN 1841 Elgin Ave., Winnipeg, Man. — Telephone 88 846 —

- Waffrington. Onfel Cam ist ein Berschwender, denn er hat eben zehn Millionen Dollar ausgegeben, um einen einzigen Dollarichein herzuftellen. Die Steuerzahler werden Gelegenheit haben, diesen Refordgeldichein auf der Beltausstellung in Chicago im kommenden Jahr zu bewun-

Der gute Onkel ist allerdings nicht gang so verschwenderisch, wie er es auf den ersten Blid den Anschein hat. Er hat nämlich zehn Millionen in alten wertlofen Dollaricheinen eingeitampft und daraus einen Riefengeldichein für Ausstellungsamede bergestellt. Der so entstandene Dollarschein ift 12 Jug lang und 51/2 Jug

- Beiping, 19. Inli. Ansländiiche militärische Beobachter erklärten heute, daß Kämpfe in großem Umfange zwischen den Chinesen und 3a. panern in der Proving Dichehol ausbrechen und vielleicht ganz Nordchina in Mitleidenschaft ziehen fonnen.

Berichte aus Tientfin melden den Transport von 21 Eisenbahnzügen mit Militär, das zur alten mandschurischen Regierung gehörte, aus den chinefischen Konzentrationslagern nach Stellungen, in denen fie einen Angriff der Japaner auf Dichehol entgegentreten fönnen.

Chon feit einem Monat find Be-

Robin Hood FLOUR

Dies Mehl macht größeres und befferes Brot und spart mehr.

richte im Umlauf, daß der jetige jelbsiständige Staat der Mandschurei Vorstoß gegen Marschall Tichang, den chines. Befehlshaber, plane, weil, wie sie behauptet, sogenannte chinefische Freiwillige, die gegen den mandidurischen Staat in dent Gebite von Tschintchau operieren, zahlreiche reguläre chinefische Truppen einschließen, die auf Befehl Tichangs handeln.

Erklärungen des halbamtlichen javanischen Rachrichtenbiiros Tientsin haben die Möglichkeit eines japanischen Vorgehens auf Dichehol angedeutet, wofür die Entführung des früheren japanischen Armeeoffiziers (Budichiro Ischomoto als Dedmantel dienen foll.

- La Baz, Bolivien. 21. Juli. Der alte Grenzstreit zwischen Bolivia und Paraguan flammte die Erregung der Bevölferung von neuem an, fodaß die Straffen mit Demonstranten gefiillt waren, die einen Krieg verlang-Die Demonstrationen folgten den Radgrichten von dem Angriff der Baraguan-Truppen auf Fort Mariscal, Santa Cruz, wobei zwei Soldaten gefallen fein follen.

- Atlantic City, 20. Juli. Der amerifanische Arbeiterverband beichloß heute den Präfidenten Soover zu ersuchen, seinen Ginfluß zur landweiten Durchführung der Fünftage Arbeitswoche und des fechsstündigen Arbeitstages in allen Induftrien, als das einzige Mittel zur Behebung der Arbeitslofigkeit, geltend zu machen.

- Bafhington, 22. Juli. Der Kommandeur der Bonusarmee, Balter B. Waters, hat an die Kommisfare des Diftrifts Columbia die Forderung gestellt, daß man seinen Leuten neue Quartiere anweisen müsse, falls die Beteranen die Regierungsgebäude und den Grundbefig der Regierung zu räumen haben. Die Bonusarmee ist nicht gewillt, sich aus Bashington herauswerfen zu lassen. "Wir haben nicht um die Erlaubnis gebeten, zu fommen und werden auch nicht um die Erlaubnis bitten zu bleiben, sondern wir werden einfach bier bleiben."

Die Antwort der Behörden find Borbereitungen für die Räumung. Auch hat man den Beteranen nahegelegt, die Gelegenheit zu benuten und bon dem Anerbieten der Regierung, fie nach Saufe zu schaffen, Gebrauch zu machen.

Die Behörden haben verfügt, daß um Mitternacht die Gebäude, in denen 1 800 Mann der Armee untergebracht find, geräumt werden muffen, da diefe Gebäude abgebrochen werden, um neuen Bundesgebäuden Blat ju machen.

- Gin Rew Yorfer Blatt behanptet, daß die Metropole am Sudson durch den großen Zuwachs der deutschen Bevölferung in den letten Jahren zur drittgrößten deutschen Etadt in der Welt geworden fei. Die deutsche Einwohnerzahl beläuft fich auf über 11/4 Million, werde also nur von Berfin und Bien übertroffen und fei größer als Samburg.

- Prag. Thomas Bata, welcher tichechische Henry Ford" nannt wurde, weil er Maffenbetrieb und Massenproduktion in Schuhfabrifen eingeführt hatte, frachte mit einem seiner ihm gehö. rigen Privatflugzeuge von 3 000 Jug Bohe nieder und blieb tot lieden.

Dieser 56 Jahre alte "europäische Eduhfönig," wie er auch genannt wurde, war feit Jahren ein begei-Flugenthufiaft und befaß: iterter drei ihm gehörende Dreimotor-Flugzeuge, die er für feine Geschäftsreiien zu benuten pflegte.

Banduhren,

Beduhren und Taschenuhren werden gewissenhaft und unter Garantie repariert bei Johann Koslowsky, 702 Arlington Gir. Binnipeg, Man.



Brattisch, hingienisch, geit- und wassersparend ist dieser einfa-Wasch-Apparat. frage die Leu-Man frage bie te, die diesen Apparat schon im Ge brauch haben.

Breis \$1.75 por tofrei. Agenten er halten entsprechen den Rabbat.

DIETR. KLASSEN

Box 33 -E. Kildonan, Man.

Der Mennonitische Ratechismus

1. Der kleine (nur die Fragen und Antworten mit "Zeitrechnung" und "aposte Glaubensbekenntnis") 18. Auflage, auf Buchpapier, schön gebunden, der in Kirche aller Richtungen unsprezs Volkes und in keinem Hause fehlen solke. Preis per Exemplar portofrei Bei Abnahme von 24 Exemplaren und mehr, per Exemplar portofrei	feiner
Der große Katechisnus, mit den Glaubensartikeln, schön gebunden Breis per Exemplar portofrei	0.40

Steht hinter Deinem Ramen ber Bermert, baf "bezahlt bis 1933?" Dürften wir Dich bitten, es gu ermöglichen? - Bir branchen es gur weiteren Arbeit. Im borans bon Bergen Dant!

Munbichan Bubliffing Sonfe

- Bestellzettel -

An: Nundichau Bublifbing Soufe, 672 Arlington St., Binnipeg, Man.

3d fdide biermit für:

1. Die Mennonitische Rundschau (\$1.25)

2. Den Chriftlichen Jugendfreund (\$0.50)

(1 und 2 gufammen beftellt: \$1.50)

Mame ..

Beigelegt find:

Staat ober Broving

Der Giderheit halber fende man Bargeld in registriertem Brief oder man lege "Bank Draft", "Moneh Order", "Expreis Moneh Order" ober "Postal Rote" ein. (Bon den U.S.A. auch persönliche Scheds.)

Bei Abreffenwechsel gebe man auch bie alte Abreffe an.

Bitte Probenummer frei zuguschiden. Abreife ift wie folgt:

Mame ...

Boft Office

Mdreffe ...

npfon der
fei, iuft
fei, dan-

der ge-crieb inen atte, sehö-000 lie-

iische annt egei-pesaß ilug-srei-

erden
e re702
m.
enijd,
eripas
einfas
parat.
e Leus
Appas

pore en exe rechens

SSEN

Man.